Selected bibliography of material on the Maung / Mawng language & people held in the AIATSIS Library

<table>
<thead>
<tr>
<th>Books</th>
<th>Serials</th>
<th>Pamphlets</th>
<th>Kits</th>
<th>Reference material</th>
<th>Electronic access</th>
<th>Rare books</th>
<th>Rare serials</th>
<th>Rare pamphlets</th>
<th>Language material</th>
<th>Manuscripts</th>
<th>Pamphlet manuscripts</th>
<th>Microfilm</th>
<th>Not held by AIATSIS Library</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Books

Local call number: B A927.36/A1
Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner
Title: Alligator Rivers stage II land claim: report by the Aboriginal Land Commissioner, Mr. Justice Toohey to the Minister for Aboriginal Affairs and to the Administrator of the Northern Territory Edition: interim edition
Publication info: Darwin 1981
Physical descrip: vi, 231 p.
Annotation: Judgement on claim by clan members from Ka; kudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurni; dja, Maung and Mengerrdji language groups to vacant Crown land; finds in favour of traditional owners
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagaduyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagaduyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjejmyi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjejmyi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B A927.36/A3
Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner
Title: Alligator Rivers stage II land claim: report by the Aboriginal Land Commissioner, Mr. Justice Toohey to the Minister for Aboriginal Affairs and to the Administrator of the Northern Territory Edition: 2nd ed.
Physical descrip: x, 98 p.; ill., maps (pt. folded and in pocket)
Annotation: Findings and recommendations on traditional owners of the areas claimed; assesses information on history of the region and its impact on land-owning groups and present demography; claims by clan members from Kakudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurnidja, Maung and Mengerrdji language groups considered along with information as to religious and economic attachment to land; consideration of advantage and detriment to affected groups, including mining companies; the role of Kakadu National Park
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Eniddilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)

Local call number: B B524.88/A2
Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: : The first Australians
Publication info: Sydney : Ure Smith 1952-74
Physical descrip: 1 v. : ill., map
Annotation: Origin, physical description, language diversity, religion, environmental differences; tribal boundaries linked with mythology, totemic centres, beliefs; Arnhem Land notes on descent, fishing spears, canoes, rafts, log canoes with Macassan-type sails; fish traps, nets; variety of weapons & artefacts; Brief notes on huts, Great Victoria Desert, Arnhem Land, R. Murray, Stirling R., Daly R. - preservation of food, fruit, fish, animal meat; Trade (Arnhem Land) - 6 main ceremonies; Djamalag, Rom, Midjan, Wurbu, Mamurung, Njalaidj; trade routes, list of goods traded; Childhood, education, initiation, marriage, agegrades, care of elderly; Spiritual beliefs Jianggawul, Banaitja, Kunapi & others, brief reference to Daramulan & Baiami (N.S.W.), Murunderi & Nepeli (S.A.); heroes of Lake Eyre, Great Victoria Desert and Kimberleys, Northern Territory tribes, relevant mythology; secular myths retold; Ritual and description of increase ceremonies, love magic rituals, dances, notes on sacred, secular, mourning and gossip songs; Artefacts, wooden carvings (W.A., N.T.), rock and cave paintings (Kimberleys); Law & order, taboos, punishment, peace making ceremony (Arnhem Land); organized meetings by Narrinyerri (mouth of R. Murray) unique, behaviour patterns, pre-marital & extra-marital sexual expression All types of magic, rainmakers, charms; Mortuary rites, types of burial (Great Victoria Desert, Arnhem Land), mourning; Foreign influence before European settlement, present day culture contact situation, land rights; Three songs from Arnhem Land in English, drawings show bark paintings, crayon drawings from Arnhem Land

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrigin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Bedaruwidi / Tatiara language (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Bedaruwidi / Tatiara people (S15) (SA SJ54-02)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Margulidjban areas, tribal territories including Oenpelli, Ubar, Mara residence patterns, seasonal movements, gives list of sweet & bitter edible roots, tools & utensils, canoes, brief note on weapons, quotes myths showing natural resources, food taboos; p.53-75; Patrilineal descent, territorial ties, marriage rules, semi-moieties & associated descent, territorial ties, marriage rules, canoes, brief note on weapons, quotes myths showing natural resources, food taboos; p.53-75; Patrilineal descent, territorial ties, marriage rules, exogamy, patrilineal descent (moieties & semi-moieties), table of semimoieties & associated symbols, subsections; p.76-111; Kinship terms, rules of kin behaviour, sweetheart patterns, gives list of mortuary arrangements showing roles of kin, marriage preferences, residence patterns, seasonal movements -- p.112-148; Religion, sacred myths associated with Ngaljod, Ubar, Maraiin & Kunapipi rites, detailed description of 1) Ubar, 2) Mangindjeg, 3) Lorgun, 4) Maraiin, 5) Kunapipi rituals, magic & sorcery, trading ceremonies; p.149-187; Leadership & control, mythological parallels for good & bad behaviour, life-cycle, personal names, breaches of behaviour, betrothal & elopements, unnatural death, revenge killings, conflicts & quarrels; p.188-209; Relations with outside world as seen in language & vocabulary, rock & cave paintings (X-ray & mimi styles), bark paintings (western Arnhem Land style), Gunwinggu & Maung speech contrasts, changes resulting from assimilation policies; missionary work: p.210-236; Social identification, relationships between man & land, man & man, man & myth; Appendix I - List of Gunmugugur territorial units with native names & approximate locations; Appendix II - Terms of reference Appendix III Tribal or language names in Gunwinggu perspective; glossary of main Gunwinggu terms in text (c.140 terms); plates include portraits of Gunwinggu people, landscape near Oenpelli, Ubar, Maraiin & Kunapipi rituals, bark paintings of mythological subjects with details of associated myths, dates & names of artists, maps include Aboriginal maps of sacred sites in Gurudjmg, Gumadir & Margulidjban areas, tribal territories in western Arnhem Land

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinba / Dyniba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinba/ Dyniba language (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gadjalavia / Gudjalavia language (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalavia / Gudjalavia people (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinugu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Nakkarra / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkarra / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B B524.88/S2
Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Title: The sacred site : the Western Arnhem Land example
Publication info: Canberra: Australian Institute of Aboriginal Studies 1969
Physical descrip: [iv], 64 p.
Annotation: Defines sacredness and importance of sites in the Croker Island, Coburg Peninsula and Murgonella Plain area of the Arnhem Land Reserve; gives detailed information on informants background and listsMargu, Gunwinggu, Jiwadja, Woraidbag, Amurag & Maung as important local affiliations; expression of the social and quasi-social relationships, example given in song from the Wawalgal cycle (with free and literal translation); comparison of sites in Murinbata, Aranda & other tribal areas; sketch maps cover 4 sheets divided into 14 sections giving approximate locations for extensive lists of sites with Aboriginal place names; tables give keys to social divisions shown on maps; discussion of preservation of sites and development of the area; proposals for land protection advanced

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinugu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Arremte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arremte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinugu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Wagilak / Wawilak language (N106) (NT SD53-07)
Language/Group: Wagilak / Wawilak people (N106) (NT SD53-07)
Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B C238.30/M2
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Added Author: Hewett, Heather
Title: Maung grammar : texts and vocabulary
Physical descrip: 201 p.
Annotation: Part I, Grammar - phonemics, morphonemics, morphology, syntax; part 2, texts - 14 texts each with interlinear literal translation followed by free translation; part 3, Maung - English vocabulary of c.2900
items
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B C238.30/S3
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Some linguistic types in Australia (Handbook of Australian languages, part 2)
Publication info: Sydney:University of Sydney
Annotation: Chief morphological types, presented by (1) Western Desert (Garadjari, Wallbiri); (2) Prefixing, non-classifying (Njigina, Jiwadja, Dalabon); (3) Prefixing, dual-classifying (Tiwi, Djerag); (4) Prefixing, multiple-classifying (Maung, Larajja, Awur); (5) Suffixing languages (Arandal, Thrurrawal); distribution of common Australian vocabulary; detailed grammar outlines; Appendix by K. Hale on Arandic listed separately
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Arandic language group
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
Language/Group: Gaagudju / Gadadju / Gadadju language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gadadju / Gadadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwayda language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwayda people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: B C649.59/S1
Principal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Title: Other creatures in human guise and vice versa : a dilemma in understanding
Annotation: Discusses the cultural incorporation of nature; song composition, particularly spirit-familiar gossip songs of western Arnhem Land; analysis of a Maung/Walang song cycle from Goulburn Island
Source: Songs of Aboriginal Australia / Margaret Clunies Ross, Tamsin Donaldson, Stephen A. Wild, editors -Sydney; University of Sydney, 1987; p. 168-191; ill., map
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B D773.88/M1
Personal Author: Dressler, Wolfgang U. (Wolfgang Urlich), 1939-
Added Author: Hill, Kenneth C.
Title: Morphology / the dynamics of derivation / Wolfgang U. Dressler : edited by Kenneth C. Hill
Physical descrip: ix, 439 p.
Annotation: A modularist examines the principles that specify how morphemes are realized phonologically; uses examples from a large number of languages including Alawa, Maung, Mangarayi and Wik-Mungkan
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)

Local call number: B H342.12/N1
Principal Author: Harvey, Mark
Title: Nominal classification and gender in Aboriginal Australia / Mark Harvey
Annotation: Examination of the nature of the interaction between the feminine versus masculine gender opposition, and systems of nominal classification in Australian languages

Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)

Local call number: B H753.08/Y1
Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun
Title: Yirawala : artist and man / Sandra Le Brun Holmes
Publication info: Milton, Qld.:Jacaranda , 1972
Annotation: Introduction by Phillip Roberts; brief outline of Aboriginal life, antiquity of human occupation of Australia, origins, religious background to art, adaptation to environment, effects of European contact, social organization; (Arnhem Land) moieties, sections, marriage, breaches of marriage law, division of Labour, spirit beliefs; recounts authors first contacts with Yirawala, gives version of Maung myth, notes on cooking geese, reproduces biographical information on Lazarus Lami-Lamitaken from taped letter, Maung myths; Goulburn Is. mortuary ceremony, spirit beliefs; attitude of Yirawala to mining, prospectors and land; Gunwinggu myth on origin of didgeridoo; account of filming expedition to take Yirawala to home territory; versions of 5 myths - Lumah-lumah, the big Maraian man; Namarrgine, the birdman; Gurrurr, the moon man; Booma-booma, the big man; Namorren, the lightning man, each with reproductions of series of bark paintings with relevant notes in margin; profusely illustrated with examples of Yirawalas paintings
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B K478.60/M1
Principal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: The role of native doctors in Aboriginal Australia
Annotation: (1) The Australian perspective; (2) Western Arnhem Land (Gunwinggu, Maung and Jimadja); terms in article given in Gunwinggu; research at South Goulburn Island; initiation of a medicine man, abilities, myths; the contemporary picture at Oenpelli, four examples of problems faced
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Local call number: B L231.53/L1
Personal Author: Lamilami, Lazarus, 1908-1977
Added Author: Bolton, J. M.
Title: Lamilami speaks : the cry went up, a story of the people of Goulburn Islands, north Australia / Lazarus Lamilami [foreword by R.M. Berndt : introduction by J.M. Bolton]
Publication info: Sydney : Ure Smith, 1974
Physical description: xvi, 273 p. : ill., maps, ports ; 24 cm.
Annotation: Autobiography of Lazarus Lamilami and story of the Maung people of north Australia; includes traditional Maung stories; accounts of Macassan and early European contact; establishment of mission on South Goulburn Island and life at the mission; religious, social and economic life; Lamilamis admission to the Methodist Ministry; list of Maung place names and some vocabulary
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B L845.66/K1
Personal Author: Lommel, Andreas
Added Author: Lommel, Katharina
Title: Die kunst des funften erdteils : Australien [The art of the fifth continent : Australia]
Publication info: Munchen : Staatliches Museum fur Volkerkunde, 1959
Physical description: 183 p. : ill.(some col.), maps ; 24 cm.
Annotation: Based on fieldwork carried out 1954-5; Aboriginal art Brief outline of natives when Europeans arrived; Few artefacts, cave paintings, decorative art; Gives locations, descriptions of cave paintings and associated myths and beliefs; Custom of retouching paintings yearly; Conception beliefs; Totems relation to individual; X-ray style, zoomorphological and anthromorphological figures; Action, portraying figures; Bradshaw-style of east Kimberleys; Rock-paintings in Arnhem Land Bark painting in Arnhem Land - techniques, styles naturalistic and schematic; Differences between art of Kimberleys, Oenpelli and Arnhem Land; Sculpture - lists numerous artefacts in wood, clay; Treeengravings - motifs indicative of European contact; Styles S.E. from Port Hedland; Linear motifs in Western Australia; Lists and discusses rock paintings and engravings of Queensland, N.S.W., Victoria; Compares and evaluates engravings and paintings of south east with north-west and north; South and Central Australia - discusses linear rock art of Central and West Australia - whether decorative or ornamental; Different types of representations in different areas - profile and half profile in Kimberley and Oenpelli area, motion representation, hunting scenes, all father representations in N.S.W. and Victoria, sex and sex relationships, animal style mainly; Arnhem Land
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarninyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Woiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)

Local call number: B M938.41/H1
Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005
Title: A handlist of field collections of recorded music in Australia and Torres Strait
Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1966
Annotation: Covers all types of recordings (cylinders, wire, magnetic tape and disc); Lists date of collection, collector, locality, tribal area, restricted use, quality rating duration, subject, instruments, languages
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti language (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Dhanggatti / Daingatti / Dunghutti people (E6) (NSW SH56-14)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinyu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Amangku language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Amungu language (W12) (WA SH50-01)
Language/Group: Emmi / Ami Ami language (N15) (NT SD52-07)
Language/Group: Emmi / Ami Ami people (N15) (NT SD52-07)
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi language (Y7) (Qld SC54-12)
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja people (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arrente / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Ayabadju language (Y60) (Qld SD54-12)
Language/Group: Ayabadju people (Y60) (Qld SD54-12)
Language/Group: Batjalma / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Batjalma / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang people (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)
Language/Group: Darumbal language (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Darumbal people (E46) (Qld SF56-13)
Language/Group: Djamarrupungu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djamarrupungu people (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djanp language (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djanp people (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinba/ Dyinba language (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Jingulu / Jingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jingulu / Jingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Djirbal / Djirbal / Jirrarbul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Djirbal / Djirbal / Jirrarbul people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Djiru / Djiru language (Y124) (Qld SE55-06)
Language/Group: Djiru / Djiru people (Y124) (Qld SE55-06)
Language/Group: Dungidja language (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Dungidja people (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Durilji language (N122) (NT SD53-03)
Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang language (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gaagudju / Gadagju / Gadagyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gadagju / Gadagyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga language (N100) (NT SD53-02)
Language/Group: Garmalanggad / Garmalanga people (N100) (NT SD53-02)
Language/Group: Garrawa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Garrawa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)
Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Kaanku / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Kayardild / Kaidildt language (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Kayardild / Kaidildt people (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kayteye / Kayfej language (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kayteye / Kayfej people (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)
Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)
Language/Group: Kukatja language (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larракia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Linnngithigh language (Y26) (Qld SD54-03)
Language/Group: Linnngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)
Language/Group: Layagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Layagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrithiyl language (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Marrithiyl people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)
Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)
Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadjarra language (A17) (WA SH51-04)
Language/Group: Nyanganyatjara / Nangadjarra people (A17) (WA SH51-04)
Language/Group: Ngadawanga language (A30) (WA SG50-08)
Language/Group: Ngadawanga people (A30) (WA SG50-08)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalila / Ngalea language (C2) (SA SH52-07)
Language/Group: Ngalila / Ngalea people (C2) (SA SH52-07)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal language (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Ngunawal / Ngunnawal people (D3) (NSW SI55-16)
Language/Group: Nt rangith language (Y27) (Qld SD54-03)
Language/Group: Nt rangith people (Y27) (Qld SD54-03)
Language/Group: Nunggubuyu / Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Ny amal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Ny amal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Ny iyaparli language (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Ny iyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Ol gol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)
Language/Group: Ol gol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pintu pi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pintu pi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjan tjatjar a language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjan tjatjar a people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Rembarrnga / Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rirratjingu / Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Ritharrngu / Ritharrngu language (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Kuuk Thaayorre / Kuuk Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)
Language/Group: Kuuk Thaayorre / Kuuk Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)
Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)
Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)
Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)
Language/Group: Wagiman / Wagaman language (N27) (NT SD52-12)
Language/Group: Wagiman / Wagaman people (N27) (NT SD52-12)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Walmajarri / Walmajarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Walmajarri / Walmajarri people (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wandijwalgu language (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Wandijwalgu people (D21) (NSW SH54-12)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warnman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warnman people (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Wargamay / Warramay language (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Wargamay / Warramay people (Y134) (Qld SE55-10)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warriyangka / Warriyangga people (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wurangung language (Y66) (Qld SD54-12)
Language/Group: Wurangung people (Y66) (Qld Sd54-12)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)
Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Wirangu language (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota language (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yorta Yorta / Yota Yota people (D2) (NSW SI55-13)
Language/Group: Yugul language (N85) (NT SD53-10)
Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)
Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: B M986.92/A1
Principal Author: Altman, Jon C., 1954-
Title: Artists and artisans in Gunwinggu society
Annotation: Production among eastern Gunwinggu related to age, sex, seasonal, economic factors; manufacture of bark paintings, fish traps, bags; items produced for cash, status, cultural maintenance
Source: Museums and Art Gallaries of the Northern Territory -- Aboriginal art at the Top; a regional exhibition, edited by P. Cooke and J. Altman -Maningrida , NT; Maningrida Arts and Crafts , 1982; 12-16 -- bibl.
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B N619.25/L1
Personal Author: Nichols, Johanna
Title: Linguistic diversity in space and time / Johanna Nichols.
Physical descrip: xv, 358 p. : ill., maps ; 24 cm.
ISBN: 0-22658-056-3
Annotation: Some structural features of languages predict others, some remain unchanged in daughter languages, others have an areal consistency; in establishing typologically, historically and geographically stable features in the worlds languages, examples are included from Kayardild, Djingili, Dyirbal, Mangarayi, Maung, Ngiyamba
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)
Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngiyambara / Ngemba language (D22) (NSW SH55-10)
Language/Group: Ngiyambaa / Ngemba people (D22) (NSW SH55-10)

Local call number: B N873.88/A1
Corporate Author: Northern Land Council (Australia)
Title: Alligator Rivers stage II land claim / prepared by Ian Keen
Publication info: Berrimah, NT 1980
Physical descrip: ix, 244 p.
Annotation: Includes information on history of the area, social organization, land owning groups and clan and language groups; claims by clan members from Ka; Kudju, Kundjeymi, Erre, Limilngan or Minidja, Konbudj, Ngombur, Bukurni; dja, Maung and Mengerradji language groups; religious and economic links to land claimed
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Manggalili language (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B N874.20/B1
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Title: Progress report on the bilingual education program in schools in the Northern Territory
Publication info: Darwin: Department of Education 1973
Annotation: Program in 5 schools - Angurugu (Anindilyakwa), Areyonga (Pitjantjatjara), Goulburn Island (Maung), Hermannsburg (Aranda), Milingimbi (Gupapuyngu); Creole and possible use at Bamyili and Roper River; outstation schools at Gumaridirr, Kopanga, Navy Landing; media coverage
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)

Local call number: B P485.44/T1
Principal Author: Maddock, Kenneth, 1937-2003
Title: Communication and change in mythology
Imprint: 1976
Annotation: Mythology of Murngin & Dalabon concerning male/female roles in society compared with other myths across central Australia including Mangarai myths and myths of the Walpuri involved in the Gadjari cycle
Source: Peterson, N. - - Tribes and boundaries in Australia - - Canberra; Australian Institute of Aboriginal Studies, 1976; 162 - 179 - - bibl. - Social anthropology series no.10
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarrayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Local call number: B P689.69/1P
Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)
Title: Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung and Wik-Munkan
Annotation: Material obtained 1962-1963
Source: Pittman, R.S. and H.B. Kerr, eds; Papers on the Languages of the Australian Aborigines, Canb., 1964; 149-150
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1
Added Author: Pittman, Richard S. (Richard Saunders), 1915-
Added Author: Kerr, H. B. (Harland B.)
Title: Papers on the languages of Australian Aborigines / Richard Pittman, Harland Kerr, editors
Publication info: Canberra : Australian Institute of Aboriginal Studies for Summer Institute of Linguistics, 1964
Physical descrip: iii, 166p. ; 26 cm.
Annotation: Papers prepared at an S.I.L. workshop held at the University of Queensland Dec. 1953 - Feb. 1964; Barbara J. Sayers and Harland B. Kerr - Wik-Munkan locative, temporal and demonstrative pronouns; Marie Godfrey and H.B. Kerr - Personal pronouns in Wik-Munkan; Ruth Hershberger - Notes on GuguYalanji verbs; Ruth Hershberger - Personal pronouns in Gugu-Yalanji; Ruth Hershberger - Kuthen and -da now in Gugu-Yalanji; Henry Hershberger Case-marking affixes in Gugu-Yalanji; Henry Hershberger - Gugu-Yalanji noun phrases; Helen Geytenbeek - Personal pronouns of Gidabul; Brian Geytenbeek - Morphology of the regular verbs of Gidabul; Kathleen Glasgow - Four principal contrasts in Burera personal pronouns; Kathleen Glasgow - Frame of reference for two Burera tenses; David Glasgow and Harland Kerr - Burera verb prefixes; Heather Hinch - The Maung personal pronoun; Jean Kirton - Anyula personal pronouns; Harland Kerr - Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung and Wik-Munkan; Effreda MacDonald - Notes on the noun classes of Anyula Harland B. Kerr - Specific and generic lexical contrast in prononominal systems; All papers listed separately in Bibliography
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji language (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1
Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)
Title: Specific and generic lexical contrast in pronominal systems
Annotation: Burera, Maung in contrast with languages of New Guinea
Source: Papers on the Languages of the Australian Aborigines, Canb., 1964; 157-166
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B P689.69/P1
Principal Author: Hewett, Heather
Title: The Maung personal pronoun
Annotation: Free pronouns, pronominal prefixes of transitive and intransitive verbs, the monofocal base morpheme nga
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B P689.69/P1
Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)
Title: Comparison of Anyula base pronouns with Burera, Maung, and Wik-Munkan
Annotation: Material obtained 1962-1963; comparison helps to indicate resemblances so as to define function of some recurring partials
Source: Pittman, R.S.; Kerr, H.B. -- Papers on the languages of the Australian Aborigines, 1964; 149-150
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: B P689.69/P1
Principal Author: Kerr, H. B. (Harland B.)
Title: Specific and generic lexical contrast in pronominal systems
Annotation: Maung in contrast with languages of New Guinea
Source: Pittman, R.S.; Kerr, H.B. -- Papers on the languages of the Australian Aborigines, 1964; 157-166
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B Q801.40/E1
Title: English language arts - secondary : sample unit : Torres Strait, Cape and Gulf schools : narrative across cultures
Publication info: [Cairns, Qld]: Regional Equity and Development School Support Centre, Dept of Education, Queensland, 1992
Physical descrip: i, 66 p.; ill., map
Annotation: Detailed secondary teachers guide to unit on narratives across cultures using Narroondaries Wives, a story from the Lower Murray and Lake Alexandrina, and Mau and Matang, a Torres Strait Islander story from Boigu and a Greek myth; sets out activities and evaluation guide
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: B R125.55/S2
Principal Author: Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955
Title: The social organization of Australian tribes
Annotation: Reprinted and edited from original article, Oceania, 1930; includes (pt 1 p.34-63, pt 3 p.444-456); detailed account of organization throughout Australia; basic elements of social structure, named divisions, map shows distribution of matrilineal and patrilineal moieties, four and eight sections, semimoieties, kinship terms (Aranda and Kariera in detail); totemic clans; systematic catalogue of various types of organization, 50 areas dealt with; tribal locations; mythology accounting for the formation of totemic centres; function of patrilineal descent
Electronic access: Contact Library for copy of PDF document
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arremte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Local call number: B W584.89/F1
Principal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: Mondalmi : one of the saltwater people
Annotation: Biography of a Maung woman of Goulburn Is.; includes transcript reminiscences concerning mission life, food gathering, visits to other communities, participation in ceremony, domestic service; authors learning experiences
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Local call number: BF P441.41/P1
Principal Author: Lommel, Andreas
Title: The art of Oceania
Annotation: General topographic definition of region; p.233-248; Brief notes on origins of populations, material culture (comparison of Aborigines with European Magdalenian period), philosophy of life (notes on increase rites), art (use of colour in northern Australia, geometric motifs on cult objects); early hunter culture; p.250-283: Motifs distribution of X- ray & running men styles, diffusion of boomerang & throwing stick (Drysdale R., Oenpelli to Katherine R. - rock paintings, Oenpelli to Liverpool R. – bark paintings), diffusion of harpoon (northeast Arnhem Land.; Cape York, Groote Eyelandt, Torres Strait), Wondjina figures at Wonalirri, rock picture styles - X- ray style of Arnhem Land compared with prehistoric periods of European art (map shows distribution in Pacific region), human & animal figures (Oenpelli); animal style (Oenpelli & Liverpool R.); stylistic areas - anthropomorphic & zoomorphic style (west & northwest coasts & southeast Aust.); abstract-geometric style (southern & southwest Aust.); bark pictures (Katherine, Oenpelli – Kakadu people, Field Is., Goulburn & Maung Is., Liverpool R., Milingimbi, Yirkalla, Groote Eylandt), bark baskets (Melville Is.) - colours, motifs, ceremonial use in burials; spiral - (Warramunga, Devon Downs, Central Australian ritual objects, Nio Niol sacred objects, Karadjeri meander motif); decorative art, animal motifs (Kimberleys, upper Victoria R., Pine Ck., Daly Waters, Aranda), geometric motifs (northeast Australia), vertical & horizontal band designs (Western Australia, rock engravings - Pt. Hedland, paintings - Kimberleys, ritual; objects Glenormiston), linear designs, including thread cross, herring bone (Oenpelli, Field Is., Goulburn Is.), anthropomorphic designs (Broome - Nio Niol, Bad & Yar people, Nannine); skull motif, Wondjina paintings, detailed account of typical overhangs, significance, types, repainting, colours; p.298; Squatting figures depicting motion (paintings & engravings, New South Wales); p.303-304; Squatting figure image in rock pictures (Wonalirri, Ngungununga, Koralyi, Wolangkolori, Bindjibi, Kamujoandangi, Oenpelli); role of Namatjira in present-day art; Extensive illustrations include rock paintings & engravings, incised designs on boomerang, pearl shells, ritual objects, painted shields & bark basket
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)

Serials
Local call number: S 25.1/7
Personal Author: Edwards, Robert
Title: Rock Art in the Alligator Rivers Region
Annotation: General information about sites; Gunwinggu most numerous tribe in area
Source: Aboriginal News - - 1978; 3(3); 9-12 -- illus. map
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 35.7/3
Title: Bach and Beethoven - plus didgeridoo
Annotation: Notes work of didgeridoo player, George Winungutj, with Adelaide Wind Quintet; songman of Maung tribe, Goulburn Island
Source: Northern Territory Affairs -- Oct. 1972; v.6; 19
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 37.7/7
Corporate Author: Northern Territory. Dept. of Education
Title: Annual reports of teacher/linguists in the bilingual schools of the Northern Territory, 1980
Physical descrip: 57 p.

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)

Local call number: S 37.7/14
Principal Author: Coleman, Carolyn
Title: Progress report: the production of encyclopaedic resource packages at Maningrida CEC
Annotation: Development of illustrated Ndjebbana reference books on natural species will provide traditional information for young urban Ndjebbana speakers, literacy materials for older speakers and reference tools for English speakers as well as models for resource packages for Maung, Burarra, Nakara, Kunbarlang, Kunwinjku and others
Source: NT Bilingual Education Newsletter and TELC Talk, 1991; no. 91-2, p. 46-54 -- ill.
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Local call number: S 37.7/15
Principal Author: Djayghurrnga, Esther
Title: The languages of the people at Oenpelli / by Esther Bilililya Djayghurrnga and Joseph Nabangardi Singh
Annotation: Outlines the history of Oenpelli and its language; the original groups in the area were Mengerr, Erreh, Wuningak, Gagudju, Wudajdjak and Amurak; European buffalo shooters were in the area by 1900; other groups to settle in Oenpelli were Kunwinjku, Gunbalang, Maung, Ngumbur, Dangbon, Gundjehmi and Karik; because many ceremonies have been lost, they are now recalled in the Kunwinjku way; the Church Missionary Society took responsibility for Oenpelli after World War I; after the Missionaries withdrew Oenpelli has become an independent Aboriginal community; discusses the six languages spoken at Oenpelli; lists number of speakers of each language
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjku / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Mengerrdi / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gagadjuan language family
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Kriol language

Local call number: S 40.1/3
Principal Author: Alpher, Barry Jacob, 1940-
Title: Feminine as the unmarked grammatical gender : buffalo girls are no fools / Barry Alpher
Annotation: Surveys 25 languages for gender marking; contrasts unmarked feminine, unmarked masculine and ambivalent gendermarked languages like Kala Lagaw Ya, Ngalakan and Maung; examines association of grammatical gender to social organisation in language societies
Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)

Local call number: S 40.1/3
Principal Author: Chong, Adam J.
Title: Lenition in Gaalpu: an optimality theoretic analysis / Adam J. Chong
Imprint: 2011
Bibliography note: Bibliography: p. 489-490
Annotation: "Continuant-stop alternations are a common pattern among Australian languages, such as in Yolngu Matha, Mawng and Wubuy. Some of these alternations have been hitherto analysed as lenition (eg. Yolngu), while others have been argued to be hardening processes (eg. Wubuy). Lenition processes of this kind are difficult to account for in various models of phonology, because they are conditioned by a two-sided context. This paper presents an analysis, couched in Optimality Theory, of one such lenition pattern in Gaalpu, a Yolngu variety (Wood 1978). I show that the process can be succinctly analysed in terms of two constraints: a constraint on consonant strength across syllable boundaries, and a constraint against non-continuants in a sonorous context (following Kingston 2008). I argue that this analysis is superior to existing accounts precisely because it is able to capture the role of both the preceding segment and following segment in conditioning lenition. I show in addition that the alternation in Wubuy, previously analysed as hardening (Heath 1984), can also be analysed succinctly using the same hierarchy proposed for the lenition process in Gaalpu." [Authors abstract]
Language/Group: Yolngu languages (NT SD53)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)

Local call number: S 40.1/3
Principal Author: Evans, Nicholas
Title: Macassan loanwords in top end languages / Nicholas Evans
Annotation: Study of distribution and phonological adaption of Macassan loanwords in Tiwi, Iwaidja, Garig, Mawng, Amurdak, Marrg, Gagudju, Mayali, Kunwinjku, Rembarrnga, Ndjebbana, Burarra, Anindilyakwa, Nunggubuyu, Mara, Yanyuwa and Lardil; lists of loans by semantic field and of loans by language; Makassarese, Malay and Bajau
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gadgadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawari language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 40.1/3
Principal Author: Donohue, Mark, 1967-
Title: A note on verbal agreement in Maung / Mark Donohue
Annotation: Demonstrates the split-ergative system of pronominal prefixing in Maung, a non-Pama Nyungan language spoken on Goulburn Island; provides a model of the restrictions on prefix placements and discusses the findings in the context of Bittner and Hale's model of agreement ordering
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 40.1/3
Principal Author: Apted, Meiki Elizabeth
Title: Songs from the Inyjalarrku: the use of a non-translatable spirit language in a song set from North-West Arnhem Land, Australia / Meiki Elizabeth Apted
Bibliography note: Bibliography: p. 102-103
Annotation: The Inyjalarrku songs are a set of traditional songs from North-West Arnhem Land, Australia, composedentirely in spirit language. This spirit language isdreadm received, and used only in song. Like many suchlanguages of the region, Inyjalarrku is semantically opaque (non-translatable). Non-translatability in Aboriginal song languages has been widely reportedacross Australia, with many variations. Inyjalarrkusongs are stable, rather than improvised, and have arecognizable vocabulary of words and phrases whichresemble the ordinary/spoken/everyday language of theregion, but which are not associated with meaning inanym conventional sense. Inyjalarrku takes on theaesthetic properties of spoken language in terms ofphonemic and syllabic inventory, but adapts these toserve the unique requirements of language in song. Byexamining the nature of the language used in thenyjalarrku songs, and comparing it to the spokenlanguage of the region, Mawng, this article exploresthe nature and implications of the use ofnon-translatable language in Aboriginal songs.[Authors abstract]
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: S 40/6
Personal Author: O'Grady, Geoffrey N.
Added Author: Voegelin, C. F. (Charles Frederick), 1906-
Added Author: Voegelin, F. M. (Florence Marie), 1927-1989
Title: Languages of the world : Indo-Pacific fascicle six / Geoffrey N. O'Grady, C. F. and F. M. Voegelin
Indiana University (with an appendix by Kenneth L. Hale)
Publication info: Indiana:University of Indiana 1966
Physical descrip: 197 p.
Annotation: Report on 1962 Indiana University conference on Australian languages; Brief history of research in Aboriginal linguistics - 19th century to present day; external relationships with neighbouring areas; internal relationships: 29 phyllic families included in the Australian macro-phylum, divided into 3 groups - (1) Cape York (2) West of Gulf of Carpentaria (3) South and south-west of Cape York & Gulf; Unrelated languages - Miriam (Torres Straits), Barbaram (pygmoid, Qld.), Aniwan (N.E., N.S.W.), Tasmanian; Study of languages from 3 angles - area – comparative - race relationships; List of languages classified under main family of phyllic groups; Phonological diversity, structural detail; Appendix - The Paman group of the PamaNyungan phyllic family, explanation of terms & classification of group
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larraikia / Laragiya / Gulumirgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawar / Alawar language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Align with / Align with language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Aparado / Aparado language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Aranda / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Arrernte language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Anmatjerrang / Anmatjerrang language (N73) (NT SD53-02)
Language/Group: Anguram / Anguram language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakirinya language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Aritiningilthig / Aritiningilthig language (Y34) (Qld SD54-07)
Language/Group: Arunta / Arunta language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Balardung / Baladon language (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Banjima language (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Jamjinjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
Language/Group: Djerimanga / Wulna Wuna language (N29) (NT SD52-04)
Language/Group: Jingulu / Jingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jiwarli / Djiwarli language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Jurruru / Djurruru language (W28) (WA SE50-14)
Language/Group: Goomar / Goomar language (N55) (NT SD53-02)
Language/Group: Gooloowarrang / Guluwarin / Kuluwarrang language (K33) (WA SD52-02)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunawirra people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Guurruwi / Guurruwi language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Kala / Kala language (A2) (WA SI51-02)
Language/Group: Kalaamaya / Karlamay language (A4) (WA SH50-12)
Language/Group: Kariyarra language (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra language (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kokatha language (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kurrama language (W36) (WA SF50-11)
Language/Group: Larra / Larra language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Lutha / Lutha language (C12) (NT SC53-14)
Language/Group: Malkana / Malgana language (W18) (WA SG50-09)
Language/Group: Mangarayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mawing / Mawing language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Mawo / Mawo language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Mawun / Mawun language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Mawung / Mawung language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Minang / Minang language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Mirioo / Mirioo language (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Mirdi / Mirdi language (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mparri / Mparri language (G7) (Qld SC54-02)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nga / Nga language (Q39) (Qld SD54-07)
Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
Some social factors affecting multilingualism among Aboriginal Australians: a case study of Maningrida

Annocation: Demographic, social attitudinal factors; numbers of speakers, extent of use of Kunibidji, Burarra, Gunwinjgu, Nakkara, Djinang, Rembarrnga, Gungurrugoni, Gupapu, Gumatj, Wangurri, Maung, ond Maung Source: International journal of the sociology of language -- 1982; 36; 83-103 -- bib1.; ibls.

Local call number: S 40/8

Title: Some social factors affecting multilingualism among Aboriginal Australians: a case study of Maningrida

Language/Group: Ngangiwumirri / Ngangumirri language (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarla language (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma language (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)
Language/Group: Nha / Nyandga language (W14) (WA SG50-13)
Language/Group: Nhuwala language (W30) (WA SF50-06)
Language/Group: Ntrangilth language (Y27) (Qld SD54-03)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyamal language (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
Language/Group: Palyku language (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Pama-Nyungan language family
Language/Group: Paman language group
Language/Group: Payungu language (W23) (WA SF50-13)
Language/Group: Pinkura language (W34) (WA SF50-10)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Purduna language (W24) (WA SF50-13)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Thalanyji language (W26) (WA SF50-09)
Language/Group: Tharrkari / Thargari language (W21) (WA SF50-13)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Uningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Wajuk language (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wardandi language (W3) (WA SI50-06)
Language/Group: Warman language (A62) (WA SF51-11)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warinyanka / Warriyangga language (W22) (WA SG50-02)
Language/Group: Widi language (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Widi people (A13) (WA SH50-02)
Language/Group: Windawinda / Marnangidji language (Y31) (Qld SD54-03)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wudjari language (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)
Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)
Language/Group: Yanuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yindjibarndi language (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda language (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yurluwong language (W67) (WA SF51-07)

Local call number: S 40/8

Personal Author: Elwell, Vanessa M. R.

Title: Some social factors affecting multilingualism among Aboriginal Australians: a case study of Maningrida

Annotation: Demographic, social attitudinal factors; numbers of speakers, extent of use of Kunibidji, Burarra, Gunwinjgu, Nakkara, Djinang, Rembarrnga, Gungurrugoni, Gupapu, Gumatj, Wangurri, Maung, ond Maung Source: International journal of the sociology of language -- 1982; 36; 83-103 -- bib1.; ibls.

Language/Group: Gurruwirri / Guragone / Gungurru language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinjgu / Guwinjgu / Kunwinjgu language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
| Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03) |
| Language/Group: Gunavidj people (N74) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Gungaragany / Kungarakan language (N14) (NT SD52-08) |
| Language/Group: Gungaragany / Kungarakan people (N14) (NT SD52-08) |
| Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03) |
| Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03) |
| Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12) |
| Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12) |
| Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11) |
| Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11) |
| Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04) |
| Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04) |

Local call number: S 40/29
Principal Author: Evans, Nicholas
Title: The problem of body parts and noun class membership in Australian languages / Nick Evans
Annotation: Discusses whether body parts take the gender of the possessor or have inherent gender; examples from Mayali, Yanyuwa, Nungali, Maung, Nunggubuyu, Gunartpa and Gurgoni.

| Language/Group: Gunardba language (N81) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Gunardba people (N81) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12) |
| Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12) |
| Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11) |
| Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11) |
| Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04) |
| Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04) |

Local call number: S 56/3
Principal Author: McConvell, Patrick
Title: The linguistic prehistory of Australia: opportunity for dialogue with archaeology / Patrick McConvell
Collation: maps
Annotation: Relates linguistics to prehistory in various periods; origin and spread of Pama-Nyungan language family, linguistic palaeontology; and linguistic stratigraphy shown by origins of subsections in Kimberley through examination of lenition in Eastern Ngumbin languages and effects of contact between Macassans and northern Australian Aborigines on language and culture, shown in Macassan loanwords in Maung.
Source: Australian Archaeology no. 31 1990, p. 3-27

| Language/Group: Ngumbin languages |
| Language/Group: Pama-Nyungan language family |
| Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16) |
| Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16) |
Local call number: S 57/4
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Language and world view in the Northern Kimberley, Western Australia
Annotation: Outlook in terms of expression in languages of area; detailed examination of Ngarinyin language structure, myth of Creation; comparison with Woora, Wunambal, Unggumi, Maung, Nunggabuyu, Andiljaugwa, Gwini
Source: Southwestern Journal of Anthropology -- 1960; v.16, no.1; 1-14
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gunin people (K36) (WA SD52-10)
Language/Group: Kwini / Gwini language (K36) (WA SD52-09)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SES2-01)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Unggumi people (K14) (WA SE51-08)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wunambal language (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)

Local call number: S 57/4
Personal Author: Elkin, A. P. (Adolphus Peter), 1891-1979
Title: The Complexity of social organization in Arnhem Land
Annotation: Divided into cultural sub-regions and selected tribes within areas; Kinship and marriage rules, moiety phratry & subsection systems
Source: Southwestern Journal of Anthropology -- 1950; v.6, no.1; 1-20 -- map
Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Dagoman people (N38) (NT SD52-12)
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngianguimuiri / Ngiangumiri people (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Yanuya / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 57/15
Personal Author: Warner, W. Lloyd (William Lloyd), 1898-1970
Title: Kinship morphology of forty-one north Australian tribes
Annotation: Field-work 1927-29; four fundamental types Gunwinggu, Wanderung, Murngin, Larakia; distribution of tribes with sketch maps; terminology, kinship structure, types of subsections & semi-moïety groupings; Appendix includes notes on the relative worth of the field material of the various areas studied, criticism of Spencer & Gillens publications on north Australian tribes & a general explanation charts

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Source: American Anthropologist -- 1933; v.35, no.1; 63-86 -- maps; fold.tlbs.
Language/Group: Anindilyakwa / Enindihayga / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gadadju / Gadadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garrawa people (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD53-11)
Language/Group: Marrithiel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SD53-09)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarti people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Nakkarra / Nagarra people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngakarrka / Ngulru people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalkarrka people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngarinman / Gnarinyman people (C27) (NT SE53-01)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warnarlungu / Warnarlungu people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuvra people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yugul people (N85) (NT SD53-10)

Local call number: S 57/27
Personal Author: Elkin, A. P. (Adolphus Peter), 1891-1979
Added Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: Social organization in Arnhem Land, l. Western Arnhem
Annotation: Concerns mainly Gunwinggu and Maung groups; combination of phratries with moieties; marriage system at Oenpelli, Goulburn Island; English equivalents given to native relationship terms (Maung); tables of Gunwinggu and Maung kinship systems, with analyses - merging of both; extended spouse relationships (Mamam); possession of land; table of diffusion of Namanamaidj; article mentions location of many groups
Source: Oceania -- 1951; v.21, no.4; [253]-301
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidi language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Umbugarla / Bugula language (N43) (NT SD53-05)
Language/Group: Umbugarla / Bugula people (N43) (NT SD53-05)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Erre language (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Maringarr / Gidjingali language (N102) (NT SD52-11)
Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)
Language/Group: Gadjalaliva / Gudjalaliva language (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalaliva / Gudjalaliva people (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gundjejmi / Kundjejmi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjejmi / Kundjejmi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundudj / Gundudy language (N56) (NT SD53-05)
Language/Group: Gundudj / Gundudy people (N56) (NT SD53-05)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakan language (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Gungaragany / Kungarakan people (N14) (NT SD52-08)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wadda / Wadaa / Wada language (N51) (NT SD53-05)
Language/Group: Wadda / Wadaa / Wada people (N51) (NT SD53-05)
Language/Group: Wagilak / Wawilak language (N106) (NT SD53-07)
Language/Group: Wagilak / Wawilak people (N106) (NT SD53-07)
Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Wengej language (N59) (NT SD53-01)
Language/Group: Wengej people (N59) (NT SD53-01)
Language/Group: Widjilg / Widyilg language (N52) (NT SD53-05)
Language/Group: Widjilg / Widyilg people (N52) (NT SD53-05)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwaedy language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwaedy people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: S 57/27
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-
Title: [Review of] Maung grammar / [by] A. Capell and H.E. Hinch
Source: Oceania -- 1973; v.43, no.4; 328
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Local call number: S 71/13
Principal Author: Giles, Kerry, 1959-
Added Author: Everett, Phillip (Piri)
Title: Two countries, one weave / Kerry Giles with Phillip (Piri) Everett
Annotation: Review of Two Countries, One Weave, an exhibition and workshops between Ngarrindjeri and Maningrida weavers, held at Tandanya, November 1991; Gretta Matthews taught Ngarrindjeri style of weaving to Maung people of Goulburn Island, in 1900s the style migrated to Maningrida; coil bundle weaving
Source: Artlink, 1992; v. 12 no. 2, p. 44-46 - ill., port.
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Tanganekald people (S11) (SA SI54-14)

Local call number: S 99.2/6
Personal Author: Hewett, Heather
Added Author: Pike, E. G.
Title: Speaker-addressee versus third person axes with the Maung verb
Annotation: Verb morphology - the nonreflexive transitive verb construction
Source: Studies in Language -- 1978; 2(2); 151-164 - tbls.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: SF 05/2
Personal Author: Holmes, Cecil, 1921-
Title: Filming the Ubar ritual
Annotation: Goulburn Island; Myth recreated, fertility, initiation and totemic; Account of ceremony and filming; Maung people; Assisted by Sandra Holmes and Jeremy Long; Film made for A.I.A.S.
Source: Walkabout -- 1965; v.31, no.3; [12]-17
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: SF 26.7/7
Corporate Author: Australia. Office of the Aboriginal Land Commissioner.
Added Author: Toohey, John Leslie, 1930-
Physical descrip: 2861 leaves ; 30 cm.
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya people (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gadadu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Pamphlets
Local call number: p AUS
Corporate Author: Australian Institute of Aboriginal Studies
Title: Australian Aboriginal bark paintings, 1912-1964. Exhibition...
Publication info: Liverpool:Walker Art Gallery 1965
Physical descrip: 23 p.
Annotation: Introduction and catalogue of exhibition written by F.D. McCarthy; bark paintings from Northern Territory - Bathurst and Melville Islands - Tiwi people; Goulburn Island, western N. Arnhem Land Maung; Oenpelli, W. Arnhem Land - Gunwinggu; Croker Island, north west Arnhem Land - Margu and Gunwinggu; Beswick Creek, south west Arnhem Land Majali; Port Keats, west coast of Northern Territory - Muranbata, Moiil and Nanagu; Milingimbi, central north coast Arnhem Land - Burera and Jandjining; Yirrkala, north east coast of Arnhem Land including east coast south to Blue Mud Bay - Murngin; Groote Eylandt - Andilyaugwa
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
| Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02) |
| Language/Group: Majuli / Maiawali people (L40) (Qld SF54-15) |
| Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13) |
| Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01) |
| Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11) |
| Language/Group: Ngangikurunggurr people (N8) (NT SD52-11) |
| Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16) |

Local call number: p AUS

Personal Author: Australia. Dept. of the Interior

Title: Aborigines of the Northern Territory community


Physical descrip: 29 p.

Annotation: Brief biographies of 7 Aborigines who have adopted European modes of life; M. Midaring of Brinken (Maridhiel) tribe, early life on mission, education, conversion to Roman Catholicism, now a nun working at East Arm Leprosy Hospital; G. Williams (Aranda) of Hermannsburg, owner of tourist bus company, manager of Arts and Crafts shop, member of Advisory Committee of the Aborigines Benefits Trust Fund; B. Wunyimarra of Milingimbi, student potter at Ceramic Research Unit at Bagot; H. Ulamari, cadet journalist with the Northern Territory News, educational background; Methodist Minister L. Lamilami from Manganowal (possibly Maung) tribe, conversion, brief description of Aboriginal paintings on wall of his church on Croker Island; M. Mandjiridju (Maung) of Goulburn Island Mission; role as member of Advisory Committee of A.B.T.F., in charge of preschool, work on developing bilingual programme, linguistic training, recently winner of A.B.T.F. scholarship; T. Cooper of Darwin, employee of N.T.A., in transport section

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra language (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra people (A33) (WA SG52-13)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)

Language/Group: Marrithiel language (N7) (NT SD52-07)

Language/Group: Marrithiel people (N7) (NT SD52-07)

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p AUS

Personal Author: Wyvill, L.F.

Added Author: Australia. Royal Commission into Aboriginal Deaths in Custody

Title: Report of the inquiry into the death of Nikira Mau (also known as William Kim Tabipa and William Kim Moore) / by Commissioner L.F. Wyvill


Physical descrip: ix, 16 p.

Annotation: Biographical details; events leading to arrest, detention, death in Brisbane City Watchhouse; police investigation, post mortem, coronial inquiry; alcohol abuse, heart attack

Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p BAR

Personal Author: Barnes, J. A. (John Arundel), 1918-

Title: Inquest on the Murngin

Publication info: Lond. 1967

Physical descrip: 50p.

Annotation: Inquiry into available material - marriage rules, subsection system & kinship terminology, taken from all published sources; Formulas for marriage links; Brief comparisons & notes on Aranda, Nanggumiri, Murinbada, Gidjingali, Burera, Maung, Gunwingu, Kariera, Yir-Yiron tribes

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)

Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)

Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Local call number: p BER
Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Title: [Introduction to] an exhibition of Australian Aboriginal art, Arnhem Land paintings on bark and carved human figures : arranged by the Anthropology section of the University of Western Australia and the Western Australian Museum
Publication info: Perth
Annotation: Art generally, style, relationship of Aboriginal art to social life; Use, function & technique of Arnhem Land bark paintings; Full description & interpretation of art exhibited; Gives name of artist and tribal affiliation

Local call number: p BER
Personal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: Myth and mother-in-law : a question of meaning and interpretation in myth, an example from Aboriginal Australia
Annotation: Myth of Yirawadbad the snake man (mainly from womens versions collected 1950-1968 for first part and mens versions for second part, collected at same period), main sites in Gunwinggu, Maung & Yiwadja territory, brief English version given, corres.; pondeance of interpretation by local people & anthropologists at primary level, most versions show ideal marriage preference & relationship between persons involved, contrast between mens & womens versions (womens - account for natural feature,; mens - attempts to influence natural phenomena through ritual), symbolism associated with ubar ritual, connection with Rainbow snake & Wawalag sisters, main link between parts the beneficial results of a wrong action in a ritual setting
Source: International Congress of Anthropological and Ethnological Sciences

Local call number: p BIB
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 32 p.

Local call number: p BLA
Personal Author: Black, Paul, 1944-
Added Author: Whop, Patrick
Title: Growing in language : a collection of writings by students at Batchelor College and the School of Australian Linguistics / illus. by P. Whop
Publication info: Batchelor, NT, School of Australian Linguistics 1986
Physical descrip: 20 p.
Annotation: Baby talk and childrens language acquisition for Djambarrpuyngu, Warlpiri, Kriol, Tiwi, Maung, Alawa, Lurlitja, Galpu, Kalaw Kawaw Ya speakers; Kiwai and Wanggatha baby talk; code-switching; differences in non-Aboriginal and Aboriginal use of language; joking
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Djambarrpuynugu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuynugu people (N115) (NT SD53-)
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)
Language/Group: Luritja / Loritja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Luritja / Loritja people (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Meriam Mir / Miriam Mer language (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Meriam people (Y3) (Qld TSI SC55-05)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)
Language/Group: Wangkatha / Wangkatha people (A12) (WA SH51-06)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wangkatha / Wongatha / Wangkathaa language (A12) (WA SH52-05)

Local call number: p CAP
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Bantu and north Australian, a study in agglutination
Annotation: Comments on article by C.M. Doke on Bantu language; Close structural resemblance of languages of N.W. & N. Aust. to Bantu; Brief description & examples of classifying languages, Nungubuyu, Andiljaugwa, Maung, Anjula, Worora, Larragia; Discussion on terms agglutination and infixation
Source: African Studies -- 1951; v.10, no.2; 53-57

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhiyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhiyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Larrakia / Laragya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Larrakia / Laragya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Warorrora language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Warorrora people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)

Local call number: P CAP
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Economie des changements phonetiques en Australie [Economy in phonetic changes in Australia]
Annotation: Antiquity of Australian languages, use of established methods to reconstruct phonetic changes; persistence of widespread phonemic system, suggests expansion of phonemes rather than contraction, discusses consonantal system & its origins, internal distribution of consonants (Maung examples); morphophonemic variants of suffix -lu (Waljbiri, Darawa; 1, Gubabwjingu); Pittapitta pronouns; prefixing languages (Ngarinyin, Wadaman); double or combined consonants; development of vocals
Source: Word -- 1969; v.25, nos.1-3; 39-58

Language/Group: Gupapuynugu language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Gupapuynugu people (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal people (S59) (NSW SI56-09)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Local call number: P CAP
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: The classification of languages in north and northwest Australia
Annotation: Fieldwork 1938 and 1939; grammatical study, outline of phonetics; map shows areas of multiple, dual classifying languages; prefixing, non classifying languages; brief comparative vocabularies
Source: Oceania — 1940; v.10, no.3; [241]-272; no.4; [404]-433 – tbls.; map
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakjia / Laragiya / Gulumirrgin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Ndjebbana / Gunañidi / Gunibidi language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umorradk / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Bardi language (K15) (WA SE 51-02)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung language (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Gamarra language (K47) (WA SD52-14)
Language/Group: Jukun / Djugan language (K2) (WA SE 51-06)
Language/Group: Gambarra / Gambera people (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gooniyandi / Gunian language (K6) (WA SE 52-09)
Language/Group: Guwii language (K19) (WA SD52-13)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kayteyey / Kaytej people (C13) (NT SF53-06)
Language/Group: Kiija / Gidja people (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Malak Malak language (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malngin language (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Malngin people (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Mangala language (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangala people (A65) (WA SE51-15)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrithiyeel language (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Marrithiyeel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Miwiwoong / Miruung language (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Miwiwoong / Miruung people (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Miwa / Bagu language (K44) (WA SD52-09)
Language/Group: Miwa / Bagu people (K44) (WA SD52-09)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Munumburu language (K25) (WA SD52-14)
Language/Group: Munumburu people (K25) (WA SD52-13)
Language/Group: Nakkarara / Ngarara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkarara / Ngarara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
Language/Group: Ngaliwuru people (N19) (NT SE52-03)
Language/Group: Ngangwumirri / Ngangumiri language (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Ngangwumirri / Ngangumiri people (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarinyinman / Ngarinyinman language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngarinyinman / Ngarinyinman people (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngumbal language (K4) (WA SE 51-06)
Language/Group: Ngumbal people (K4) (WA SE51-06)
Language/Group: Nungali language (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Nungali people (N28) (NT SD52-12)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
Language/Group: Nyikina people (K3) (WA SE51-11)
Language/Group: Nyininy language (K7) (WA SE 52-10)
Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul language (K13) (WA SE 51-02)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Unggumi people (K14) (WA SE51-08)
Language/Group: Walajangarri language (K24) (WA SE 52-02)
Language/Group: Walajangarri people (K24) (WA SE52-05)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wanyijirra language (K21) (NT SE52-11)
Language/Group: Wanyijirra people (K21) (NT SE52-11)
Language/Group: Warraw / Warrawa language (K10) (WA SE 51-07)
Language/Group: Warraw / Warrawa people (K10) (WA SE51-07)
Language/Group: Wilawila language (K35) (WA SD52-09)
Language/Group: Wilawila people (K35) (WA SD52-13)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Language/Group: Wolyamidi language (K26) (WA SD52-13)
Language/Group: Wolyamidi people (K26) (WA SD52-13)
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Yawuru language (K1) (WA SE 51-10)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yulparija language (A67) (WA SF51-07)
Language/Group: Yulparija people (A67) (WA SF51-07)

Local call number: P GRO
Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.
Title: Caption list of slides 10010-10546
Publication info: Canb. 1974
Annotation: Lists slides by AIAS no., giving for each; authors no, Institute of Anatomy no., contact print negative no., artists name, clan, type of artifact (mainly bark paintings) & subject; Includes work by Djaunin, talabon, Rembarenga, Maijali, Gunwinggu, Maung, Iwadja, Kupapuingu, Liogalaomiri, Madalpui, Djambarrpuyngu, Majarmajar, Wanguri, Wulake, Djinang, Murlungun, Ubulkara, Berada, Ganalpuingu, Gunavidji, Tjaminjung, Harungku., Marie, Muniribata, Djapu, Riirajjung, Galpu, Dalwangu, Mangalili, Ngeimil, Marakolu, Gumatj, Dartiwi, Markarwanalmiri artists

Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Datiwuy people (N116.F) (NT SD53-03)
Language/Group: Dhalwangu people (N143.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djinang / Dynang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Ganalbingu people (N83) (NT SD53-02)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawari people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngaymil / Ngayimil / Ngeimil people (N116.X) (NT SD53-04)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wubulkarra / Wobulkarra people (N88) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: P HAR
Personal Author: Harris, Joy Kinslow
Title: Preliminary grammar of Gunbalang
Annotation: Maps show traditional & present day territories of Maung, Gunwinggu, Djawan, Mengerei, Djepmi, Kakajuy, Gunaviji, Gunbalang, Dangbon; notes on methods, word, phrase, clause & sentence level constructions, sentence types
Local call number: P HOL [p 6508]
Personal Author: Holmes, Sandra le Brun
Title: Death of a giant
Annotation: Story of Jun-barr-barr from Goulburn Island; Performance of part of rite which is essentially a mortuary ceremony by Maung people; mythological background given
Source: Currency -- 1969; v.10, no.6; 8-11 -- illus.
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: p MOU
Personal Author: Mountford, Charles P. (Charles Pearcy), 1890-1976
Title: Aboriginal decorative art from Arnhem Land, Northern Territory of Australia
Annotation: Detailed description of a series of paintings -- bark from Goulburn Island, (Mau tribe); wooden slab from Groote Eylandt, painted stone from Milingimbi; designs, combinations of pigments; comments on Xray art; discussion on technique, symbolism and distribution
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53)
Language/Group: Dangbon / Dalabon language (N60) (NT SD53-2)

Local call number: p MOY
Personal Author: Moyle, Alice M. (Alice Marshall) 1908-2005
Title: Songs from the Northern Territory companion booklet : for five 12 inch L.P. discs
Publication info: Canb.:Australian Institute of Aboriginal Studies 1967
Annotation: Fieldwork at Oenpelli, Milingimbi, Yirrkala, Rose & Roper Rivers, Groote Eylandt, Bagot, Beswick Creek Reserve, 1962-3; Explanation of recordings; Examples of clan-songs; individually owned songs; songs connected with myths; community & ceremonial songs, etc.; Division of area N into four musical regions and respective song styles; Translations and interpretations of song styles
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Djambarrpuynu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53)
Language/Group: Djaŋu language (N114) (NT SD53-07)
Language/Group: Djaŋu people (N114) (NT SD53-07)
Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gwijamil / Guyamirrilili language (N103) (NT SD53-03)
Language/Group: Gwijamil / Guyamirrilili people (N103) (NT SD53-03)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinygu / Gunwinggu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Mangarrayi / Manjary language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Manjary people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Marrithiyel language (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngangikurunggurr language (N8) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngangikurunggurr people (N8) (NT SD52-11)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warramirri / Warramirri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramirri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: p THO
Personal Author: Thomson, Donald F. (Donald Fergusson), 1901-1970
Title: Report on expedition to Arnhem Land, 1936-37
Publication info: Canb.:Govt. Pr. 1939
Physical descrip: 23p.
Annotation: Summary of work carried out on two expeditions in Arnhem Land, 1935-36 and 1936-37; Return of Caledon Bay prisoners released from Fanny Bay Goal; Tree dwelling of the goose hunters of the Arafura swamps, law and order amongst natives, suggestion for protection of natives on Groote Eylandt; Health of Aborigines, native clothing - their wish for some article of white mens clothing; Reports of white women survivors of Douglas Mawson; Suggestions for change of policy
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Ganbalngu people (N83) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinygu / Gunwinggu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Local call number: p TOR
Corporate Author: Torres Straits Sea Transport Study Working Party
Title: Report by the Islanders on sea transport for the Torres Strait area / ed. by J. Nona, G. Mye, N. Billy and T. Mau
Physical descrip: iv, 44 p. : maps
Annotation: Lists recommendations of Working Party on sea transport, including cargo requirements, passenger accommodation, ownership and management of vessels, fares and freight, crew wages and conditions, port facilities; Details DATA Survey of Inter-island Travel; criticism of role of DATA
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: P WEL
Personal Author: Wells, E. A. (Edgar Almond)
Title: Caption of list for slides 9331-9493
Publication info: n.p. 1971
Physical descrip: 5p.
Annotation: Mosquito house - Milingimbi; scenes of Macassar Well; Jawa (ceremonial body painting); cicatrisation on women; Milingimbi men; body painting - Milingimbi; fish trap; food - crab, snake, cycad nuts, cooking & preparation, hunting, examples of food (mainly fish), preparation of trepang, Melville Bay (boat with sail); sea gull eggs; bark paintings - examples by Mitimari, Nairjin, Wantjuk, Nanyan, Manjouiri, Muljilyhuy; food - ngatu bread; carvings, wooden spear heads, carver at work, message stick symbols; items from Milingimbi at University of Qld. (ritual objects); views of Turtle rocks; rock markings; sacred objects, series of Ngurlmark ceremony; extensive series of 1951 circumcision ceremony (Milingimbi); Yirrkala bark paintings - examples by Gunguyama, Nanyin, Mataman, Mawalan, Yangarin, Wantjuk, Mangarawui, Dula, Mau, Birrikidyi, Mitinari, Nairjin, Mutitjupi, Rarrtjma, Gawaring, Wajun; church panels at Yirrkala, including close ups of each moiety's panel
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Kits
Local call number: KIT D284.30/L1
Personal Author: Davis, Stephen, 1951-
Title: Learning English in Australia. Part 4B Unit 70 / produced in the Language Education Branch of the Commonwealth Department of Education and Youth Affairs for the Child Migrant Education Program
Physical descrip: 1 Teachers handbook of background information, 5 booklets, 1 audio cassette, 10 col. slides, 2 x 1 board game, 7 x 8 cards - 21 x 29.5 cm, 1 col. map, 2 teachers notes cards, 9 student worksheets; col. ill.
Annotation: For children; Introduction to Aboriginal culture; information about north-eastern Arnhem Land on bark painting, body decoration, dance, food sources, transport; conjunction with people from Milingimbi and Galiwinku
Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Reference material
Local call number: REF 615.32099429 ABOR
Corporate Author: Aboriginal Communities of the Northern Territory of Australia
Title: Traditional Aboriginal medicines in the Northern Territory of Australia / by Aboriginal communities of the Northern Territory
Publication info: Darwin: Conservation Commission of the Northern Territory, 1993
Physical descrip: xxiv, 651 p.; ill. (some col.), maps
ISBN: 0-72452-711-7
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Lists traditional medicines recorded from 47 communities covering 34 language groups in the Northern Territory; records language names, remedy preparations and uses for each; results of chemical analysis of each
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)
Language/Group: Emmi / Ami Ami language (N15) (NT SD52-07)
Language/Group: Emmi / Ami Ami people (N15) (NT SD52-07)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Anindilyakwa / Enindilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Arrente / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrente / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Bilinara language (N36) (NT SD52-16)
Language/Group: Bilinara people (N36) (NT SD52-16)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Djambarrpuynu language (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuynu people (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Garrawa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Garrawa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)
Language/Group: Gurindji language (C20) (NT SE52-08)
Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngangikurunggurr language (N8) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngangikurunggurr people (N8) (NT SD52-11)
Language/Group: Ngarinyin / Ngarinyin language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Ngarinyin / Ngarinyin people (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Pintupi language (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Tiwi language (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wadyiginy language (N31) (NT SD52-03)
Language/Group: Wadyiginy people (N31) (NT SD52-03)
Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)
Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
Language/Group: Wampaya / Wambaya people (C19) (NT SE53-11)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Yankunytjatjara language (C4) (NT SG52-16)
Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanyuwa language (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yanyuwa / Yanyuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Electronic access
Local call number: ELECTRONIC ACCESS ONLY
Personal Author: Teo, Amos
Title: Breaking up is hard to do [electronic resource] : teasing apart morphological complexity in Iwaidja and Maung / Amos Teo
Publication info: 2007
General Note: Title from title page of electronic document (viewed 13/12/10)
Partial contents: Introduction; Iwaidja & Maung noun & verb morphology; Morphophonemics; Identifying roots in Iwaidja & Maung; Verb roots in macro verb stems; Prepounds in verb stems; Conclusion;
Type of file/data: Text and tables
Abstract: Annotation pending
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Electronic access: Click here for electronic access:
https://minerva-access.unimelb.edu.au/handle/11343/39303

Rare books
Local call number: RB A512.28/R1
Principal Author: Moody, J.E.H.
Title: The dental and periodontal conditions of Aborigines at settlements in Arnhem Land and adjacent areas
Annotation: Supplements findings of the nutrition unit; settlements visited; Croker Island, Goulburn Island, Milingimbi, Elcho Island, Yirrkala, Oenpelli, Port Keats, Snake Bay, Groote Eylandt, Roper River; attrition, periodontal conditions, effect of European food, suggested aetiology of dental collapse
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Djinang / Dynang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Gobadeindamirr people (N148) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nambuguya people (N49) (NT SD53-01)
Language/Group: Walamangu people (N79) (NT SD53-02)
Language/Group: Wilingura people (N99) (NT SD53-14)

Local call number: RB B524.88/A1
Personal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: Women and the secret life
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Ritual perspective in relation to men, ceremonies considered in regard to this aspect of secrecy, their spread, relative flexibility in interpretation & local adaptation; mythical accounts of womenata-distance; song material (mainly from Balgo - Wave Hill - Birrundududu area) with brief texts and translation, list of recordings; diffusion of ceremonies; ritual division of labour; effect of white contact on ceremonies
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunbidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Antakirinya / Antikirinya / Antakarinja language (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Jaru / Djaru language (K12) (WA SE 52-10)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kija / Gidja language (K20) (WA SE 52-06)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)

Compiled by Lisa Marcussen, AIATSIS Collections, August 2015
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Luritja / Lurrinja language (C7.1) (NT SG52-04)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Miiriwoong / Miriuvung language (K29) (WA SD52-14)
Language/Group: Mudburra language (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Ngaliwuru language (N19) (NT SE52-03)
Language/Group: Ngarinman / Ngarinyman language (C27) (NT SE52-01)
Language/Group: Nyininy language (K7) (WA SE S2-10)
Language/Group: Nyininy people (K7) (WA SE52-10)
Language/Group: Pitjantjatjara language (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri language (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Yawaidja / Yiyaja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: RB B524.88/A1
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Language in Aboriginal Australia
Annotation: Australia wide survey of previous literature and research; comments on Papuan and Malayan influence in North
Source: Berndt, R.; Berndt, C. -- Aboriginal Man in Australia, 1965; [101]-118
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi language (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Guugu Yimithirr language (Y82) (Qld SD55-13)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Arrente / Aranda language (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Awabakal language (S66) (NSW SI56-05)
Language/Group: Bundjalung / Banjalang language (E12) (NSW SH56-02)
Language/Group: Bunuba / Punuba language (K5) (WA SE 51-08)
Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Dungidjau language (E20) (Qld SG56-14)
Language/Group: Gamberre / Gamberra language (K39) (WA SD52-09)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Karajarri language (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kurnai / Gunai language group (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Ngarrinyyn / Ungarinyin language (K18) (WA SE 52-01)
Language/Group: Ngeringudi / Yupngayth language (Y19) (Qld SD54-03)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda language (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyikina language (K3) (WA SE 51-12)
Language/Group: Piotta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Dharawal / Tharawal / Dariwal language (S59) (NSW SI56-09)
Language/Group: Unggumi language (K14) (WA SE 51-03)
Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)
Language/Group: Warramirri / Warramirri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warra / Warwa language (K10) (WA SE 51-07)
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wiradjuri language (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Worrora language (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wunambal language (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)

Local call number: RB B524.88/D1
Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Title: Djanggawul : an Aboriginal religious cult of northeastern Arnhem Land
Publication info: Melb.:Cheshire 1952
Physical descrip: xxiii, 320p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Significance of myth and ritual, the myth, song cycle with partial analysis; Yirrkala & part of Milingimbi version; Map of journey of the Djanggawul; totemic association of landmarks; Wulamba bloc of Miwatj language group; Material relating to dreams of the ritual; Dreaming places in territories of Barara, Dalwongu, Djambatpingu, Djapu, Gunwinggu, Gumaidj, Gwolamala, Karlpu, Kupapingu, Liallumuri, Marangu, Maung, Riraidjingu, Ritarngu, Waramiri, Wulagi, Wulamba
Language/Group: Guyula Djambarrpuyngu / Golamala language (N109) (NT SD53-03)
Language/Group: Guyula Djambarrpuyngu / Golamala people (N109) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Bararrparar language (N114) (NT SD53-03)
Language/Group: Bural Bural people (N114) (NT SC53-16)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dhalwangu language (N143.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Dhalwangu people (N143.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-03)
Language/Group: Djambarrpuyngu people (N115) (NT SD53-)
Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)
Language/Group: Djarrwark language (N117) (NT SD53-02)
Language/Group: Djarrwark people (N117) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang language (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dyinang people (N94.1) (NT SD53-02)
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gupapuyngu language (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Gupapuyngu people (N122.1) (NT SD53-03)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Layagalawumirr / Layagalawumirr language (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Layagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Marrakulu language (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrakulu people (N142) (NT SD53-04)
Language/Group: Marrangu people (N116.Q)(NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Ritharrngu / Ritharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu / Ritharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Warramirri / Warramirri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramirri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki language (N95) (NT SD53-02)
Language/Group: Wulagi / Wurlaki people (N95) (NT SD53-02)

Local call number: RB B524.88/W1
Personal Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1990
Added Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Title: The world of the first Australians : an introduction to the traditional life of the Australian Aborigines
Publication info: Sydney:Ure Smith 1964
Access: This work includes secret information and/or pictures which some Aboriginal men and women may not wish to see. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Origin, tentative migratory routes into Australia, time depth and cultural categories; physical homogeneity / heterogeneity; summary of frequencies for various marker genes in Australian Aboriginal populations (Kimberleys, Bathurst Island, Cape York (Cairns), Cherbourg, Port Hedland, Yuendumu – Haast Bluff - Alice Springs, Laverton - Leonora; physical appearance & difference, cultural similarity & diversity; tribe and basic social groups, tribal map showing 160 named groups; tribal limitations & language variation, social groups (local descent, religious clan, clans, horde, family structure) totemic groups, moieties, sections & subsections (examples from Broome, La Grange, De Grey area, Balga, Birrundudu, Wave Hill, Roper; summarizes various viewpoints on social organization generally, map shows distributional spread; systems in detail of Gunwinggu & Maung (western Arnhem Land), Melville & Bathurst Islands, N.E. Arnhem Land system (Wulamba), table shows linguistic units & clans (Mada & Mala); kinship systems (Andigari (Great Victoria Desert), Gunwinggu), brings together other systems, presented by previous authors (Karierra, Kumbangeri, Aranda, Karadjeri, Ungarinyin, Wikmungan, Yirr-Yoront); behavioural patterns avoidance, incest, exchange or wives during rituals; Chap. 4: The basis of economic life, exploitation of natural environment, foods, preparation, techniques in collecting, fishing, hunting, division of labour, trade & exchange, 6 types of gift exchange, cooperation among kin folk, trade ceremonies, map; shows distribution in W. Arnhem Land, focusing on Oenpelli; Chap.5: Life cycle; conception beliefs, birth rites, childhood (Great Victoria Desert, N.E. Arnhem Land, Wikmungan, W. Arnhem Land, Kimberleys, Aranda, lower River Murray, Ooldea), male initiation (Great Victoria Desert, Karadjeri Arnhem Land, Aranda), map shows distribution of circumcision & subincision; types of initiation with examples; initiation of girls (examples from Boulia, Birdsville, central Australia, Laragia, Wogaidj, Victoria & Daly Rivers, East Kimberley, Great Victoria Desert, Dieri, Arnhem Land); Chap.6: Marriage & marital relations (Great Victoria Desert, Arnhem Land, Melville & Bathurst Islands), elopement, marriage by capture; polygyny; treatment of aged; summarizes life cycle; Chap. 7: Concept of the sacred, creation; totemism individual (especially Wuradjeri, Jaraalde); sex (Kurnai); moiety; section & subsection (East Kimberley, Balgo); clan, matrilineal and patrilineal; Local; conception; birth (Great Victoria Desert); dream (W. Arnhem Land); multiple (Yirr-Yoront, N.E. Arnhem Land, Great Victoria Desert); four main elements of mythology in the organization of religion; myth content - Biaimi myth collected at Menindee, 1943; Ngorunderi myth of lower River Murray; Muramura of Lake Eyre, Wadi Malu (Laverton & Warburtons) & myth of Njirana & Julana; gives some words with interlinear translations to these; Waramurungundju myth of Gunwinggu, Ubar of W. Arnhem Land, Djanggawul of N.E. Arnhem Land & Milingimbi; concept of the fertility mother; role of women (Kimberleys, Arnhem Land, Aranda, Great Victoria Desert); Chap.8: Sacred sphere of ritual - division of labour (Bathurst & Melville Islands, lower River Murray, Western Desert, Arnhem Land); ritual validation; myth as explanation of ritual - gives examples (Western Desert, W. Arnhem Land, Fitzmaurice River, re-enactment of myth; dreaming tracks; increase ritual (Western Desert, Forrest River Aranda, Alice Springs, Dieri); ritual representations among Aranda, Balgo, Great Victoria Desert, Laverton, Warburtons, Victoria River district, Ooldea, Arnhem Land, obtaining of Maraijan ceremonies by W. Arnhem Land people; fertility cults – Ubar (Goulburn Island & W. Arnhem Land); Djanggawul (N.E. Arnhem Land), Kunapiipi cult, Wawalag; social relevance of ritual; Chap.9: Belief in magic; native doctor sorcerer (Wuradjeri, Gunwinggu, Lunga, Great Victoria Desert); initiation of doctor (Wuradjeri, Dieri, Ngadjuri, Great Victoria Desert, Ooldea, Lake Darlot, Birrundudu, East Kimberleys, Gunwinggu, Aranda)
Language/Group: Gamilaraay / Gamilaroi / Kamilaroi people (D23) (NSW SH55-12)
Language/Group: Gunditjmara / Gurnidj / Dharuwr-Wurrung people (S20) (Vic SJ54-11)
Language/Group: Adnyamathanha people (L10) (SA SH54-09)
Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Antakirinya / Antkirinya / Antakirinji people (C5) (SA SG53-14)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arremte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Baraldung / Baladon people (W10) (WA SH50-15)
Language/Group: Bararrngu people (N129) (NT SC53-16)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Barindji people (D12) (NSW SI54-04)
Language/Group: Parnkalla / Barngarla / Bungala / Banggarla people (L6) (SA SI53-04)
Language/Group: Bibbulman people (W1) (WA SI50-10)
Language/Group: Bigambul people (D34) (Qld SH56-01)
Language/Group: Bundhamara people (L26) (Qld SG54-16)
Language/Group: Bural Bural people (N114) (NT SC53-16)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dogamal people (N38) (NT SD52-12)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Danggali people (D14) (SA SI54-06)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Djambarrpyuyngu people (N115) (NT SD53-)
Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Djerag language (K47) (WA SD52-14)
Language/Group: Djiniba / Djinba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Durilji people (N122) (NT SD53-03)
Language/Group: Erre people (N55) (NT SD53-01)
Language/Group: Worimi / Gadang / Kattang people (E2) (NSW SI56-02)
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadju people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Galawlwan people (N150) (NT SD53-04)
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)
Language/Group: Galwa people (N91) (NT SD53-10)
Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)
Language/Group: Geawegal people (E1) (NSW SI56-01)
Language/Group: Giabal people (D41) (Qld SG56-14)
Language/Group: Gobadeindamirr people (N148) (NT SD53-04)
Language/Group: Goeng Goeng people (E36) (Qld SG56-02)
Language/Group: Golpa / Goriba people (N130) (NT SC53-15)
Language/Group: Gadjalaliva / Gudjalaliva people (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gumbaynggirr / Gumbainggirr people (E7) (NSW SH56-11)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunin people (K36) (WA SD52-10)
Language/Group: Gurindji people (C20) (NT SE52-08)
Language/Group: Yinjilanjji / Indjilanjji people (G14) (Qld SE54-13)
Language/Group: Iningai / Yiningay people (L41) (Qld SF55-13)
Language/Group: Jagara / Yuggera people (E23) (Qld SG56-14)
Language/Group: Jardwadjali people (S27) (Vic SJ54-03)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Yiduwa / Jiduwa people (N136) (NT SD53-07)
Language/Group: Kaanjju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kartujarra people (A51) (WA SF51-14)
Language/Group: Kaurna people (L3) (SA SI54-09)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Kokatha people (C3) (SA SH53-06)
Language/Group: Kukatja people (A68) (WA SF52-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinju / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Kurnai / Gunai people (S68) (Vic SJ55)
Language/Group: Kuwarra / Koara people (A16) (WA SH51-01)
Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)
Language/Group: Lurlmarangu people (N110) (NT SD53-03)
Language/Group: Madarupa people (N116.K) (NT SD53-07)
Language/Group: Malak Malak people (N22) (NT SD52-08)
Language/Group: Malginit people (K30) (WA SE52-06)
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Manggalili people (N137) (NT SD53-03)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Marru / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrithiyel people (N7) (NT SD52-07)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawari people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Mirling people (A9) (WA SH52-14)
Language/Group: Mudburra people (C25) (NT SE53-05)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Muruwari / Murrawarri people (D32) (NSW SH55-06)
Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)
Language/Group: Nawi / Nawu people (L2) (SA SI53-07)
Language/Group: Ngadjuri / Ngadyuri people (L5) (SA SI54-05)
Language/Group: Ngalea people (C2) (SA SH52-07)
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngangumirri / Ngangumirr people (N17) (NT SD52-12)
Language/Group: Ngarigo / Ngarig people (S46) (NSW SJ55-04)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngarla people (W40) (WA SF50-04)
Language/Group: Ngarluma people (W38) (WA SF50-07)
Language/Group: Nungubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumara people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyinyi people (K7) (WA SE52-10)
Language/Group: Nyiyaparli people (A50) (WA SF51-13)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Pinjarup people (W6) (WA SI50-02)
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)
Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)
Language/Group: Portaulun people (S3) (SA SI54-13)
Language/Group: Ramindjeri people (S2) (SA SI54-13)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Ritharrgu / Ridharrgu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Tanganeke people (S11) (SA SI54-14)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Urningang people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wadi Wadi / Wathi Wathi people (D4) (Vic SI54-16)
Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)
Language/Group: Wajuk people (W9) (WA SI50-02)
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)
Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)
Language/Group: Wangaabyuwan / Wongaibon people (D18) (NSW SI55-02)
Language/Group: Wangkangurru / Wangganguru people (L27) (SA SG53-12)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wanyijirra people (K21) (NT SE52-11)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warray / Warrai people (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Wawumungu people (A29) (WA SG51-05)
Language/Group: Wilman people (W7) (WA SI50-07)
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)
Language/Group: Wiradjuri people (D10) (NSW SI55-07)
Language/Group: Wirangu people (C1) (SA SH53-14)
Language/Group: Wiriyaraay people (D28) (NSW SH56-05)
Language/Group: Woralul people (N132) (NT SD53-03)
Language/Group: Wororra people (K17) (WA SD51-16)
Language/Group: Wudjari people (W8) (WA SI50-08)
Language/Group: Wunambal people (K22) (WA SD51-12)
Language/Group: Wurungu people (N37) (NT SC52-16)
Language/Group: Woiwurrung / Wurundjeri / Wiwurung people (S36) (Vic SJ55-05)
Language/Group: Wurungugu people (N133) (NT SD53-03)
Language/Group: Yagalingu people (E40) (Qld SF55-14)
Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)
Language/Group: Yangga people (E52) (Qld SF55-07)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yankunytjatjara people (C4) (NT SG52-16)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)
Language/Group: Yaraldi / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)
Language/Group: Yawuru people (K1) (WA SE51-10)
Language/Group: Yindjibarndi people (W37) (WA SF50-07)
Language/Group: Yinggarda people (W19) (WA SF50-13)
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yuin people (S67) (NSW SI56-13)
Language/Group: Yulkulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)
Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Rare serials
Local call number: RS 40/5
Personal Author: Berndt, Ronald M. (Ronald Murray), 1916-1990
Added Author: Berndt, Catherine H. (Catherine Helen), 1918-1994
Title: Time for relaxation
Annotation: Examines two Goulburn Island song cycles meant for entertainment; brief background of Maung people, territory, contact with Gunwinggu & Europeans, context of the cycles, ownership of cycles, dream inspiration for songs, explanation of Maung bark painting depicting characters from Jibijibi cycle; the Jibijibi cycle, gives names & affiliations of songman & didjeridu accompanist, text of 33 songs partly in Gunwinggu & partly in Maung with interlinear literal & free translations, diagrams show Maung & Gunwinggu versions of relationships of principal characters, notes explain terms & situations in text; the Nagarududu cycle, names & affiliations of songman & didjeridu accompanist, diagram of social alignments of characters mentioned, text of 15 songs in Maung with interlinear literal & free translations, notes on terms & situations in text; conclusion, mirroring of everyday experiences, relationships of characters, analysis of myth, ownership of songs, reasons for popularity

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinyu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinyu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: RS 50/8
Personal Author: Jennison, J. C.
Title: Notes on the language of the Elcho Island Aborigines
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Fieldwork carried out Coburg Peninsula & Goulburn Island Kokalanga Mala language; Vocabulary, phrases & sentences giving various forms of the words; Unmistable Malay influence - brief
Local call number: RS 57/11
Personal Author: Radcliffe-Brown, A. R. (Alfred Reginald), 1881-1955
Title: Social organization of Australian tribes
Annotation: Detailed account of organization throughout Australia; basic elements of social structure, named divisions, maps show distribution of matrilineal & patrilineal moieties, four and eight sections, semi-moieties, kinship terms (Aranda & Kariera in detail); totemic clans; systematic catalogue of various types of organization, 50 areas dealt with; tribal locations; mythology accounting for the formation of totemic centres; function of patrilineal descent
Source: Oceania -- 1930, v.1, no.1; [34]-63; no.2; [206]256; no.3; [323]-341; 1931; no.4; [426]-456 - maps (pt fold.); tbls. (pt fold.)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)
Language/Group: Arabana / Arabunna people (L13) (SA SH53-03)
Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)
Language/Group: Banjima people (A53) (WA SF50-11)
Language/Group: Bardi people (K15) (WA SE51-02)
Language/Group: Pinkangarna / Bin-gongina people (C21) (NT SE53-09)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dargudi people (A56) (WA SG51-09)
Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)
Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)
Language/Group: Jabirrjabirr / Djabera Djabera people (K8) (WA SE51-06)
Language/Group: Jaru / Djaru people (K12) (WA SE52-10)
Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)
Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)
Language/Group: Jukun / Djugan people (K2) (WA SE51-06)
Language/Group: Gaagudju / Gabadju / Gabagduy people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Garendala people (L29) (Qld SG54-12)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Ibarga people (A59) (WA SF51-10)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Karajarri people (A64) (WA SE51-10)
Language/Group: Kariyarra people (W39) (WA SF50-10)
Language/Group: Kiwa / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinjgu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Larrawia / Laragya / Gulumirrgin people (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Mangarayi / Marra people (N78) (NT SD53-09)
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarlji people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Nakarra / Narara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Narangga / Narrunga people (L1) (SA SI53-12)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngarinyin / Ungarinyin people (K18) (WA SE52-01)
Language/Group: Ngumbarra people (K4) (WA SE51-06)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nyamal people (A58) (WA SF51-05)
Language/Group: Nyangumarta / Nyangumarda people (A61) (WA SF51-10)
Language/Group: Nyulnyul / Nyul Nyul people (K13) (WA SE51-02)
Language/Group: Palyku people (A55) (WA SF51-09)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-11)
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)
Language/Group: Witukari people (A60) (WA SF50-04)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N39) (NT SC53-13)

Rare pamphlets
Local call number: Rp BER (A)
Title: Little paintings big stories : gossip songs of western Arnhem Land
Publication info: Crawley, WA : Berndt Museum, 2013
Physical descrip: 1 folded card, 4 unnumbered pages : colour illustrations, map, portrait ; 30 cm
ISBN: 9781876793395
Access: Not for Inter Library Loan
Annotation: Annotation pending
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)

Language material
Local call number: L M545.007/20
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta iji innyeny / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/1
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Added Author: Dineen, Anne
Added Author: Harris, David
Added Author: Meiyayanga, May
Title: Warranyngiw maung jurra ngaralk / written by Rosemary Urabadi Kurrunama, May Meiyayanga, Anne Dineen
Physical descrip: 24 leaves; all ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: For children; Picture dictionary for Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/1
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Title: [Maung readers] : book 1 lesson 1-16
Publication info: Darwin 1974
Physical descrip: 16 pts
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/2
Corporate Author: Northern Territory. Dept. of Education
Title: [Maung readers] : book 2 lesson 1 - 34
Publication info: Darwin 1974
Physical descrip: 34 pts
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/3
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Maung alphabet book / illustrated by P. Ambidjambidj
Publication info: Darwin
Physical descrip: 35 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: A picture syllabary
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/4
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Gumudul, Ralph
Title: Tapu la Wata series / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bi-lingual Centre 1980
Physical descrip: 10 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Word and sentence readers lajurra la - / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1974
Physical descrip: pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Supplementary reading material by P. Mirwuma to accompany [Primers]; jurra, by H.E. Hinch. Darwin, Department of Education, 1974
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5 PART 3
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Awarrangung ajput - ajput : supplementary reader jurra 3 / in Maung
Publication info: Darwin, NT:Department of Education 1975
Physical descrip: 84 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/5 PART 4
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kayu yuran tuka wumawurr : supplementary reader for jurra 4 / in Maung
Publication info: Darwin, NT:Department of Education 1975
Physical descrip: 75 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/6
Personal Author: Hewett, Heather
Title: [Primers] : jurra / [in] Maung
Publication info: Darwin : Department of Education, 1974
Physical descrip: 4 pts
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Primers introducing syllables and affixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/7
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Syllable primers / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1980
Physical descrip: pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/8
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Tapu la luluj... : Tapu and the dog / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/9
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Marryunla Warrawurnji iwakajpun ja jurra / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 11 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/10
Personal Author: Namawunduma, Shirley
Title: Larla kinyjangali wayaji : Larla is standing near ... / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 18 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/11
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: [Sentence readers] / illus. by R. Jorlom : [in Maung]
Publication info: Warruwi, N.T.:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre, 1981
Physical descrip: pts; illus.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung sentence readers
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/12
Personal Author: Jorlom, Robert
Added Author: Urabadi, Rosemary
Title: Ngarri ngarruran Putawin : We went to Darwin / [in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: 27 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Experience reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/13
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Magulnir, Lipa
Title: Ngarri wiyu ngarrpun karwuluk : We are digging for long yams by ourselves / illus. by L. Magulnir : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/14
Corporate Author: Northern Territory. Bilingual Education Section
Title: [Readers in] Maung, book 1, lesson 2 : book 1, lesson 4
Publication info: Darwin 1976
Physical descrip: 7 pts.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/15
Corporate Author: Goulburn Island School
Title: A.wuran kupuny / in Maung
Publication info: Goulburn Island, NT 1974
Physical descrip: 4 l.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/16
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi inyeny / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/17
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi kinyayan  / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/17
Personal Author: Hewett, Heather.
Title: Mawng conversation / [Heather Hewett].
Physical descrip: [79] p. : map ; 21 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: INCOMPLETE
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/18
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta punyi kiniwun nuyu tapu / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/19
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta nanguj la wularrut awuyamangung / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/20
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Ta kiningula kapala / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island)
Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 7 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/22
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Mawij inyayawng kamu / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 8 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/23
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Punyi kiwani tuka walwal / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 15 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/24
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kayu innyayawng mutika / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/25
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kinimiyarma / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/26
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Kiniwun yarrtuluyak / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.007/27
Personal Author: Urabadi, Rosemary.
Added Author: Jorlom, Robert.
Title: Tapu kinyatpi / prepared by Rosemary Urabadi ; drawings by Robert Jorlom.
Edition: "Draft only"
Publication info: Goulburn Island, N.T. : Warruwi (Goulburn Island) Bilingual Literature Production Centre, 1983
Physical descrip: 9 leaves : ill. ; 30 cm.
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Ja kawunyyukiki nuyu ja jurra : ta awuwu awaning : jurra 1 : teachers guides / in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.042/2

Added Author: Hewett, Heather
Title: Ja kawunyyukiki nuyu ja jurra : Aw.uran awaning Mantanti, jurra 2 : teachers handbook / this material has been prepared by H.E. Hinch ..[et al.]
Annotation: For children; Primer introducing syllables and affixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.058/1

Personal Author: Namagarainmag, Tom
Title: A.pururrk walij
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education 1976
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of trees and plants
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.059/1

Corporate Author: Goulburn Island School
Title: Nuka ja kiyap ja jurra : This is a book of fish / illus. by M. Namawalpan and G. Manmurulk : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 40 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Sentence primer; names of fishes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/1

Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Ta walij katju tuka kunak ta karrata : Staple plant foods / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 18 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Locations, times of harvest and methods of preparations of staple plant foods; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/2

Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Added Author: Namagarainmag, Tom
Title: Marryun ini.any kamiru [and other stories / illustrated by Phillip Ambidjambid and Tom Namagarainm
Namagarainmag : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: 38 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.063/2
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Ja kiw tuka kurrula Creatures that live in the sea / in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 20 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Short descriptions of sea creatures; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/1
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Uma-puma / illustrated by P. Ambidjambidj : in Maung
Publication info: [Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education
Physical descrip: 6 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story, probably traditional
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/2
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Warriwawan aningurtpulukpuning wu / in Maung
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section, Department of Education
Physical descrip: 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a boat trip
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/3
Personal Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Ta ngung.akangung-wirrngak
Publication info: Darwin:Bilingual Education Section Dept of Education
Physical descrip: 17 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung reading material
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/4
Personal Author: Mandjiridju, Mangiwa
Added Author: Gumudul, Ralph
Title: Kalajparri : black sea birds / illustrated by Ralph Gumudul : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education, Bilingual Education Section 1977
Physical descrip: 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Maung reading material; English translation given
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/5
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip

Title: Urakak [The crow and other stories / illustrated by Philip Ambidjambidj nd Tom Namagarainmag : in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: 36 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/7
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kani.unma ngarrurruru ngarrkarrk / in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education, Bilingual Education Section
Physical descrip: 11 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/8
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Wumapuma / illus. by P. Ambidjambidj : in Maung
Edition: 2nd ed.
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 12 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Storybook, traditional story; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/9
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Warrayngiw wu : [stories] / illus. by P. Ambidjambidj in Maung
Publication info: Darwin:Department of Education 1974
Physical descrip: [ii], 28 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader, short stories; includes English translations
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/10
Personal Author: Winunguj, George
Title: Ta Warruwi la Weyirra : Why there are two Goulburn Islands / written down by P. Mirwuma, illus. by A. Braun, edited by H. Hewett and D. Stainsby : [in] Maung
Publication info: Warruwi, NT, Goulburn Island:Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 28 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Traditional story; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/11
Personal Author: Namagarainmag, Tom
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Ngirntarrkput la kurrana : The native cat and the moon / illus. by P. Ambidjambidj, collected by P. Mirwuma : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: [i], 8 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Traditional story; includes English translation
Language/Group: Garanya / Garanja language (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Garanya / Garanja people (L32) (Qld SF54-14)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/12
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Added Author: Hewett, Heather
Title: Mayinaj la Yumparrparr : [Mayinaj and Yumparrparr] / edited by H.E. Hewett : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Literature Production Centre 1981
Physical descrip: [i], 13 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; traditional story told in two slightly different versions; includes English translations
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/13
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Added Author: Ambidjambidj, Philip
Title: Kortawelli / illus. by P. Ambidjambidj : [in] Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 19 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; includes English translation
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/14
Personal Author: Ngaljirringkama:Gumudul, Ralph
Title: Karrik / illus. by R. Gumudul : in Maung
Publication info: Warruwi, NT:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 7 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/15
Personal Author: Mirwuma, Peggy
Title: Kurlingka nuyi kamu : Are you my mother / in Maung
Publication info: Warruwi, NT.:Goulburn Island Bilingual Centre 1980
Physical descrip: 48 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Reader; translated from P.D. Eastmans Are you my mother, original illustrations used
Language/Group: Kamu / Gamor language (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Kamu / Gamor people (N33) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/16
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Pantam La Tiyana / story told by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : .n., 198-?]
Physical descrip: 52 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Comic strip of the Phantom.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Local call number: L M545.083/16
Personal Author: White, Paul, 1910-
Added Author: Hewett, Heather
Title: Monkey ja yarntakpung mawalkayniyn / [by Paul White ; translated by Miss H. Hinch].
Physical descrip: 14 [i.e. 21] p. : ill. ; 20 x 26cm.
ISBN: 0868920150 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Reader.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/17
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Title: Alngkat Innyeny Robert / story told by Rosemary Kurrunama.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about some men fishing.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/18
Personal Author: Margalgala, Maggie
Title: Nanikut Yuranka Tuka Skurl / story told by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 19 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a goat.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/19
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Added Author: Margalgala, Maggie
Title: Awuran Ngarlwak / story told by Rosemary Kurrunama ; adapted by Maggie Margalgala.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about gathering and cooking food.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/20
Personal Author: Kurrunama, Rosemary Urabadi
Title: Ja Iwarnjiwarn / story told by Rosemary Kurrunama.
Publication info: [S.l. : s.n., 198-?]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story about a wooden man that comes to life.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.083/21
Added Author: Margalgala, Maggie
Added Author: Chaddock, Michael
Title: Kajanti-takta la normo-korrmo : a Mawng story / adapted by Maggie Margalgala ; illustrated by Michael Chaddock.
Publication info: [S.l. : s.n., 1994]
Physical descrip: 23 p. : ill.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/1
Corporate Author: Bible. N.T. Matthew V - VII. Maung
Title: Jesus anyunmangung pu tuka mudgu awaning : the sermon the mount / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1973
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/2
Title: Ta u.ngurlak mira ta ken.yu warak ta u.latpiyi / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra:British and Foreign Bible Society 1971
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/3
Title: Ja arrarrkpi ja marrik ini.wurkpngka y.arranyipularangalk ta nung - murrunti ta i.miny nuyu nu.matpa arrarrkpi
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/4
Title: Ta u.ngurlyak mira ta ken.yu warak ta u.latpiyi
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/5
Title: I.malkpanyka John ja i.minang wu baptize pata arrarrkpi ini.lakulangung wu tuka waryat - paryat
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Minang language (W2) (WA SI50-11)
Language/Group: Minang people (W2) (WA SI50-11)

Local call number: L M545.0231/6
Corporate Author: Bible. N.T. Matthew IV, 1 - 11. Maung
Title: Ini.yurrngpukpung Jesus ja karrkpin ja manya
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0231/7
Title: Pata awaning kinympalka muwarn pata awungartarryung pata inyjuwurrning jita wirlamurrrk awuranka awulingan iwarruj nuya Jesus.
Publication info: Canberra: Bible Society in Australia, c1977.
ISBN: 0647132818 : price unknown
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Bible, Matthew 2, 1-15.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/1
Title: Jesus atjutpangung nuyu yurnu tuka wadayngiw wanji wu / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra: British and Foreign Bible Society 1971
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Local call number: L M545.0232/2
Title: Yingalatiny kidk parakju ja yingatpiyang / translated by H. Hinch
Publication info: Canberra: British and Foreign Bible Society 1971
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/3
Title: Jesus iningulikiny ja arrarrkpi ja iwaning nuyu manya.
Publication info: Canberra: Bible Society in Australia, c1977.
ISBN: 0647132834 : unpriced
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Bible, Mark 5, 1-20.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0232/4
Title: Jesus ini.ngulikiny ja mirngij ja y.ung akut
Publication info: Canberra: Bible Society in Australia 1975
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maya people (W20) (WA SG49-04)

Local call number: L M545.0232/5
Title: Jesus ati.utpangung nuyu yurnu tuka warrayngiw wanji wu
Publication info: Canberra: Bible Society in Australia 1974
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)

Local call number: L M545.0232/6
Title: Inga.latiny kirrk parakju ja ing.atpiyang
Publication info: Canberra: Bible Society in Australia 1974
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Local call number: L M545.0234/2
Title: Bible. N.T. - John VI, 1 - 15. Maung Jesus awuni.unung waliy pata wi.garra mira pata 5000 pata arrarrkpi
Publication info: Canberra:Bible society in Australia 1975
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0234/2
Title: Bible. N.T. - John VIII, 2 - 11. Maung Jita warramumpik jita inypu.lakpawung aw.ung rtìl ja arrarrkpi ja marrìk inyanat nuyu
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1974
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of Phillip baptising an Ethiopian
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/1
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 6 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of Phillip baptising an Ethiopian
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/2
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1977
Physical descrip: 7 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Story of Peters escape from prison
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/3
Title: Bible. N.T. - Acts. Selections. Maung Jesus nuyu ta utkut
Publication info: Canberra:Bible Society in Australia 1975
Physical descrip: 19 p.
Access: Not for Inter-Library Loan
Language/Group: Maung language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/4
Title: Saul imalngkawuny awarrangung rtìl ja arrkingan : kayirrk la warrwak iwutpan ingurlaj Paul.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
ISBN: 0647132877 : price unknown
Access: Not for Inter-Library Loan.
Annotation: Translation of Acts 9, verses 1-22.
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)

Local call number: L M545.0235/5
Title: Awuntumany wurlurlu Paul la Silas awunparlwuntiny awaning awutikinang wakapa tuka Philippi ta kunak.
Publication info: Canberra : Bible Society in Australia, c1977.
Access: Not for Inter-Library Loan
Annotation: Warlpiri primer; includes English translation by M. Laughren; original Maung story by M. Mandjiridju
Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra language (A33) (WA SG52-13)
Language/Group: Mandjindja / Mantjintjarra / Manjiljarra people (A33) (WA SG52-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)
Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)

Manuscripts
Call number: MS 203
Personal Author: Hamilton, Annette
Title: Nature and nurture : child rearing in northcentral Arnhem Land
Publication info: Syd. 1970
Access: Open access – reading, Partial copying, closed quotation, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Based on field work at Maningrida, October/December 1967 and July/November 1968, emphasis on Ambara sub-community of Gidjingali; p.1-19; Affiliations of Gidjingali with Burara, Gunaidba, Gunwinggu, Rembarranga, Dangbon, Gungoragone, Gumauwurrk, Djinang, Wularki, Yaernungo, Nakara, Gunavidji, Walang & Maung, description of Maningrida Settlement, camp layout, maintenance of; ritual life, traditional marriage arrangements, traditional & present ecology, language - table of population by linguistic groups (Alawa, Dangbon, Gungoragone, Gumauwurrk, Djinang, Wularki, Yaernungo, Nakara, Gunavidji, Walang & Maung, description of Maningrida Settlement, camp layout, maintenance of; ritual life, traditional marriage arrangements, traditional & present ecology, language - table of population by linguistic groups (Alawa, Dangbon, Gungoragone, Gumauwurrk, Rembarranga, Wularki, Gunwinggu, Djinang, Yaernungo, Walang, Gunavidji; p.20-32; Preconditions of conception, conception beliefs, puberty ritual, pregnancy beliefs & food taboos, infanticide, childbirth; p.33-51; Birth to six months, infant care, gestural & vocal stimuli, mother/child relationship, adult/child contacts, analysis of child communication behaviour; p.52-73; Six to eighteen months, physical development, feeding, sickness beliefs, behavioural patterns; p.74-108A; Eighteen months to five years, weaning, sibling rivalry, composition of children groups, physical interactions between mothers and children 0-5 years, learning of kin terms; p.109-122; Five to nine years, boys and girls activities, foodgathering by girls, children as bridge in avoidance relationships; p.123-175; Pregnancy & birth beliefs in relation to population structure, abortion & infanticide as population controls, infant mortality rates, attitudes to child rearing, foodgathering methods, child motor development, intellectual & sensory; experience in the light of Piagets theory, acquisition of social behaviour concepts, influence of initiation & marriage on education; Appendix A - demography, household composition, marital status, fertility; Appendix B - one babys morning, (chronological events numbered to correspond with photographs in A.I.A.S. collection); plates show camp life & activities, postures of adults & children at Maningrida, initiation procession, preparation & dance for cockle song cycle, maps show location of settlement & locations of Anbara Beach & Top camps
Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Guwinpngu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang language (N94,1) (NT SD53-02)
Language/Group: Djinang / Dynang people (N94,1) (NT SD53-02)
Language/Group: Maringarr / Gidjingali language (N102) (NT SD52-11)
Language/Group: Maringarr / Gidjingali people (N102) (NT SD52-11)
Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba language (N81) (NT SD53-02)
Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba people (N81) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Guwinpngu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Call number: MS 557, MS 953
Personal Author: Harris, Joy
Title: Descriptive and comparative study of the Gunwingguan
Languages, Northern Territory
Publication info: Canb. 1969
Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan
 Annotation: Fieldwork N.T. 1965-1966; Analytical study of Gunbalang as representative language of Gunwingguan family, with comparisons of Gundjipmi, Dangbon, Djawan, Maung, present & traditional territories; Size of language groups & type at Oenpelli Mission, Goulburn Island, Maningrida, Bamijili, Goodparla, Pine Creek & Mudginberry; Preliminary grammar of Gunbalang, word of level construction, phrases, sentences, descriptive comparison of Gunwingguan languages; Clause construction verbal, non verbal clauses, summary, phrases, syntagernes, nouns, pronouns, relationship based on cognate densities, percentages, classification of Iwaidjan, Amaragic, Margic groups, Kakaduan, Mangerian, Gunavidjian, Ngaran,; Gunwingguan family, Gunwinggile, Buanic, Ngandic, Rainbarngc, Djauanic, Yangmanic groups; Gives examples of relative significance of structural differences as a measure of degree of relationship between languages, social & typological relationships, including rituals
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunbibidi language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Amurdak / Umordak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Gaagudju / Gadadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gaagudju / Gadadju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Iwaidjan language family
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Mengerrdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nakkarara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkarara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandji language (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Call number: MS 690
Personal Author: Stephens, William N.
Title: A cross-cultural study of modesty and obscenity
Publication info: Halifax: Dalhousie University 1968
Physical descrip: 91p.
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Survey of 91 tribes or areas including the Murngin & the Goulburn Islanders (many textual statements list concurring tribes in footnotes), hiding sex from children, privacy for body functions (sexual intercourse, elimination, eating & drinking), clothing & nakedness (scale of degrees, Australian Aborigines at 1, naked) avoidance (contrast with joking relationship), sex talk, ceremonial licence (in art connected with rituals or sexual intercourse outside normal relationships), increase of game as reason for licence, cause of modesty (explanation of scales used for tables), cases of sexual freedom (Goulburn Island Aborigines among most permissive), traces of sexual fears & avoidance (menstrual blood, avoidance relationships), Aborigines closest to a non-obscene, simple, sexual attitude; Tables show scales of modesty broken down by womens sex restrictions, political development, avoidance relationships

Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 737
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung clauses : pre-publication draft
Publication info: Croker Island: United Church in North Australia 1972
Physical descrip: xii, 168 p.
Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Description of Maung clauses

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Call number: MS 1167 (12)
Personal Author: Harris, Pamela Joan
Added Author: Ryan, B.
Title: Teaching mathematics in Aboriginal schools
Publication info: 1978
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Innovation programmes; Nunggubuyu / English concepts at Numbulwar, Gumatj / English at Yirrkala, Maung / English at Goulburn Island; Maningrida and Lajomanu and Kalakaringi; teaching about time and money

Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)

Call number: MS 2272
Personal Author: Lamilami, Lazarus, 1908-1977
Added Author: Bolton, J. M.
Added Author: MacKenzie, V.
Title: Lamilami : [autobiographical material and narrative / tape transcription by J.M. Bolton and V. MacKenzie
Publication info: Croker Island, N.T. 1968
Physical descrip: [438] l.
Access: Closed access - Depositor’s permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor’s permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Material forms the basis for the autobiography Lamilami speaks; q.v. for annotation; AIAS tape nos. A4719-28, 4468-70, 4472-86
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2715
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung dictionary / Heather Hewitt, [1989]
Publication info: 1989
Physical descrip: 282 leaves
Annotation: Notes on orthography and verbs; Maung-English dictionary with examples of usage
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2910
Personal Author: Dineen, Anne
Title: Field notebook no. 1 : Warruwi, Goulburn Island, Oct.- Nov. 1990 / by Anne Dineen
Publication info: Canberra, 1990
Physical descrip: [2], 136 leaves; ill.
Access: Open access – reading, Open copying & quotation
Annotation: Maung phonology, elicited vocabulary, sentences, texts, genealogies, information on kin terms, seasons, shellfish
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 2963
Personal Author: Gunn, R. G. (Robert George)
Title: Goomadeer rock art recording project (Western Arnhem Land) : a report to the Northern Land Council / by R.G. (ben) Gunn
Publication info: 1990
Physical descrip: [ix], 235 leaves, 26 leaves of plates; ill.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Detailed recording of seven rock art sites in the Goomadir River region Western Arnhem Land; summary of previous work; methodology; plans and site location; description of art includes techniques, colour, form, motif, composition and condition; mythology associated with sites and interpretation of art; change in associated mythology; Aboriginal, archaeological and heritage significance; associated archaeological sites and remains including burials
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 3217
Personal Author: Dineen, Anne
Title: [Field notebooks, text transcriptions, tape catalogue and sentence elicitation notes for Maung (N.T.)] [Maung]
Publication info: 1991
Physical descrip: 1 box.
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Word and sentence elicitation, text transcriptions, grammar paradigms, kinship terms; verb morphology; vocabulary in semantic domains in Maung
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: MS 3298
Personal Author: Capell, A. (Arthur)
Title: Arnhem Land vocabularies / A. Capell
Publication info: (19-)  
Physical descr: 140 p.  
Access: Open access - conditions apply. Partial copying & use. Open copying & use - communities only.  
Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Alphabetical list of 600 English words with comparative vocabulary in 40 Northern Territory languages.  

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)  
Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)  
Language/Group: Amurdak / Umorrak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)  
Language/Group: Amurdak / Umorrak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)  
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warmindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)  
Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warmindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)  
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)  
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)  
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)  
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)  
Language/Group: Djapu language (N145) (NT SD53-07)  
Language/Group: Djapu people (N145) (NT SD53-07)  
Language/Group: Djinba / Dyinba people (N97) (NT SD53-02)  
Language/Group: Djinba/ Dyinba language (N97) (NT SD53-02)  
Language/Group: Gaagudju / Gadagju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)  
Language/Group: Gaagudju / Gadagju / Gagadyu people (N50) (NT SD53-01)  
Language/Group: Galpu language (N139) (NT SD53-04)  
Language/Group: Galpu people (N139) (NT SD53-04)  
Language/Group: Gumatj language (N141) (NT SD53-03)  
Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)  
Language/Group: Gunavidi people (N74) (NT SD53-02)  
Language/Group: Gurrongi / Guragone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)  
Language/Group: Gurrongi / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)  
Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)  
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)  
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)  
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)  
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)  
Language/Group: Madarrpa language (N111) (NT SD53-07)  
Language/Group: Madarrpa people (N116.K) (NT SD53-07)  
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)  
Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)  
Language/Group: Mengerdji / Mangeri / Mangerr language (N53) (NT SD52-04)  
Language/Group: Mengerdji / Mangeri / Mangerr people (N53) (NT SD52-04)  
Language/Group: Manggallil language (N137) (NT SD53-03)  
Language/Group: Manggallil people (N137) (NT SD53-03)  
Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)  
Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)  
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)  
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)  
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)  
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)  
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)  
Language/Group: Ngandi language (N90) (NT SD53-06)  
Language/Group: Ngandi people (N90) (NT SD53-06)  
Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)  
Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)  
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)  
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)  
Language/Group: Rirratjingu language (N140) (NT SD53-03)  
Language/Group: Rirratjingu people (N140) (NT SD53-03)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang language (N120) (NT SD53-07)
Language/Group: Warndarrang / Warndarang people (N120) (NT SD53-07)
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Urningangg people (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wangurri language (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Wangurri people (N134) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramiri language (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Warramirri / Warramiri people (N131) (NT SD53-03)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-03)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-03)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SD53-03)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SD53-03)

Pamphlet manuscripts
Local call number: PMS 695, PMS 696
Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.
Title: Report [to A.I.A.S.] June-December 1966
Publication info: 1967
Physical descrip: 2 p.
Access: Open access - reading. Partial copying & use. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of field collecting trip; Representative cross-section of artefacts from Maningrida, Goulburn Island, Croker Island, Port Keats; Explanation of carvings & bark paintings; myths recorded in various native languages -
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Maranunggu language (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maranunggu people (N13) (NT SD52-08)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Murrinhpatha language (N3) (NT SD52-11)
Language/Group: Murrinhpatha people (N3) (NT SD52-11)

Local call number: PMS 699, PMS 700
Personal Author: Groger-Wurm, Helen M.
Title: Report of field trip to Arnhem Land, 1968
Publication info: Canberra 1968
Physical descrip: 1 p.
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Lists artefacts collected at Bamyili and Beswick (bark paintings, spears, club, grinding stones, pounder, stone tools made by Talabon, Rembarenga, Djaun & Majjali people), Oenpelli (bark paintings, carved figures, Maraiin, ceremonial arm band); Maningrida (bark paintings & fish trap by Gunwinggu, Gunavidji, Berada, Gunalbingu, Ubulkara & Liogaomiri), Croker Island (bark paintings, Maraiin, Lorrekun, grinding stone, net bags & fish net by Gunwinggu, Maung, Gunbalang & Gunavidji people); recording of songs at handover of Maraiin from Croker Island and Bamyili Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Ganalbingu people (N83) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr / Layagalawumirr people (N108) (NT SD53-02)
Language/Group: Liyagalawumirr people (N101) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)
Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Wubulkarra / Wobulkarra people (N88) (NT SD53-02)

Local call number: PMS 808
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung vocabularies
Publication info: 1967
Physical descrip: 25, 20p.
Access: Open access – reading, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Transcriptions of tapes 1 & 2; Two informants; Tape 1; Approx. 300 words and sentences; tape 2; Approx. 200 words & sentences
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 809
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung phonemics
Publication info: 1966
Physical descrip: [38]p.
Access: Open access – reading, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Consonantal contrasts, variants, etc; verb classes; morphophonemics; syntacto-phonemics; verb prefixes
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 811
Personal Author: Hewett, Heather
Title: Maung word list
Publication info: Croker Island 1972
Access: Open access – reading, closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: English - Maung word list arranged in semantic domains; sentences and translations; pronoun paradigm
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 827
Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun
Title: Croker Island tapes
Publication info: Darwin 1965
Physical descrip: 23p.
Access: Closed access - Principal's permission, Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, Not for Inter-Library Loan
Annotation: Explanation of tapes; songs (Gunwinggu, Burera), Ilgarr (Eewaitja), Maung, Murawaleetbai (Warejdbug); Songs from Ubar ceremony, Maraian, Jambeech; Associated stories, song texts with interlinear translations; Romm ceremony, part of Jun-barrbarr ceremony; Information on relation & persons attending ceremonies & accompanying photographs
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra language (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Burarra people (N135) (NT SD53-03)
Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Wareidbug people (N48) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 829
Personal Author: Holmes, Sandra Le Brun
Title: Romm
Publication info: [Darwin] 1966
Physical descirp: 8p.
Access: Closed access - Depositor's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Details of ceremony from Winowich of Goulburn Is., Gunbalang tribe (Jiritja moiety), Burara, Maung; Ceremonial presentation of Romm, information on relations and persons attending Romm, associated Myth; Information on accompanying slides

Language/Group: Burarra people (N82) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: PMS 1570, PMS 1571
Personal Author: Shaw, Bruce, 1941-
Title: Summary report on research in Kununurra
Publication info: [n.p.] 1975
Physical descrip: 12 p.
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Research undertaken at Kununurra focussing on sociocultural change and race relations; methodological use of life histories; Mirinang, Gadjelang, Yilngali, Garamaung, Djalmindjong, Gidja

Language/Group: Jaminjung / Djaminjung people (N18) (NT SD52-15)
Language/Group: Kija / Gidja people (K20) (WA SE52-06)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Miriwoong / Mirlhung people (K29) (WA SD52-14)

Local call number: PMS 1795
Personal Author: Sweeney, Gordon
Title: Report of patrol in Junction Bay, Liverpool River and Tomkinson River areas, July-Aug. 1939
Publication info: Goulburn Island, Methodist Mission Station, NT 1939
Physical descrip: 16 p.
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Principal and/or Depositor's permission.
Annotation: Diary of patrol, with notes on each tribal/language group encountered (including Nakara, Gunavidji, Gunwinggu) (dialects; Gurru, Nan-yu-ranggarr, Gundangbuwingaberrk), Gungorragonni, Gajalivia, Rambarrna, Gundiej-e-me, Dangbon, Nanlagen, Gunbalang.; population statistics; circumcision; cannibalism; station sites and economic resources

Language/Group: Gurrgoni / Garagone / Gungurugoni language (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Amuridak / Umorrdak / Amarak people (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalivia / Gudjalavia language (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gadjalavia people (N86) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi language (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gundjeihmi / Kundjeymi people (N71) (NT SD53-01)
Language/Group: Gurrgoni / Guragone / Gungurugoni people (N75) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Marrgu / Margu people (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Nakkara / Nagara language (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Nakkara / Nagara people (N80) (NT SD53-02)
Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)
Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Call number: pMS 2145
Personal Author: Carroll, Peter John
Title: Investigation of twelve Aboriginal or sacred sites at Nabarlek and preliminary survey of Aboriginal sites of significance in western Arnhem Land outside the Nabarlek area / report submitted by Peter John Carroll
Publication info: 1973
Physical descrip: 21 p.
Access: Closed access - Library Director's permission. Closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Site survey report; background history of the survey; survey methods; land ownership – clan groups and genealogies; sites in the Nabarlek area - name, location and brief descriptions; assessment of significance; extended listing of sites in the region between the East Alligator and the Liverpool Rivers

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Call number: PMS 5822
Personal Author: Harvey, Mark
Title: Darwin area languages / Mark Harvey.
Publication info: [ca1992]
Physical descrip: [8] leaves ; 30 cm.
Access: Open access - reading. Open copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan
Annotation: Location, alternate names, speakers, current situation and available material relating to languages, in the Darwin area

Language/Group: Amurdak / Umorrdak / Amarak language (N47) (NT SC53-13)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Gungarakanyan language family
Language/Group: Gaagudju / Gagadju / Gagadyu language (N50) (NT SD53-01)
Language/Group: Konbudj
Language/Group: Ilgirr
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)
Language/Group: Larракia / Laragiya / Gulumirrigin language (N21) (NT SD52-04)
Language/Group: Limilngan / Buneidja / Buneidya language (N42) (NT SD53-01)
Language/Group: Marrgu / Margu language (N45) (NT SC53-13)
Language/Group: Maung / Mawng language (N64) (NT SC53-13)
Language/Group: Naragani
Language/Group: Ngaduk / Ngarduk language (N40) (NT SD53-01)
Language/Group: Umbugarla language group
Language/Group: Urningangg language (N66) (NT SD53-05)
Language/Group: Wulwulam / Wuna language (N32) (NT SD52-08)
Language/Group: Warray / Warrai language (N25) (NT SD52-08)
Language/Group: Djerimanga / Walna Wuna language (N29) (NT SD52-04)

Microfilm
Local call number: Newspaper clippings - AIAS MF 268
Title: Islands claim is rubbish
Annotation: Reports statement by Mr. Bryant that the Queensland Government interfered with communications in Torres Strait; gives detailed description of present communication system in Torres Strait
islands, reports comments on its adequacy by Mr. Bryant & Mr. Bjelke-Petersen (Queensland Premier); reports on discussion between Mr. Mau (Dauan Island chairman) and Mr. Nona (chairman of T.S.I. advisory council) on advisability of Mr. Mau giving a television interview
Source: Courier-Mail -- April 27, 1973
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Not held by AIATSIS Library
Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Barrett, Charles, 1879-1959
Title: Aboriginal myths and legends
Annotation: General reference to Aboriginal myths & legends; reference to photographing natural formations at totemic centres in Arnhem Land; picture of bark painting from Goulburn Island; mention of 3 bark paintings from Liverpool River district; the Big Snake, belief throughout Maung - Gunwinggu social area; brief description of belief, Creation myth from Elcho Island; burial place of Kulkyne tribe on a Murray River sand dune; stone implements found there
Source: Wild Life -- 1941; v.3, no.1; 33-34 -- illus.
Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)

Local call number: DO NOT HOLD
Principal Author: Newton, Gloria
Title: Legends of the dreaming time
Annotation: Notes on Rev. Lazarus Lami (Maung) who is collaborating with Sandra Holmes in writing about legends
Language/Group: Maung / Mawng people (N64) (NT SC53-13)